

ASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA

## Socialne razlike so vse večje

pod predsedstvom dr. Arka Demšarja je bila v nedeljek redna seja komisije za idejne probleme pravnstva in socialnega varstva pri občinski konferenci KS Ptuj. Poleg članov komisije so seji prisostvovali — Branko Gorjup, član K ZKS, dr. Mitja Mrgole, republiški poslanec in prednik sekcije za zdravstvo pri občinski konferenci ZDL in Franc Tetičkovič, sekretar komiteja. Razpravljali so o enem najobčutljivejših problemov naše samoupravne socialistične družbe na sedanji stopnji družbenega razvoja — o socialnem razlikovanju pri nas, kar tudi v ptujski občini močno občutimo.

V zadnjih letih se vse pogosteje srečujemo z najrazglednejšimi problemi, ki imajo svoj izvor v skupnem imenovalcu — socialnem razlikovanju. To vprašanje je izstopilo že na I. seji konference ZKS januarja 1970. Isto je centralni komitej ZKS pripravil o tem temo študijo in na 21. seji, maja letos sprejel teze za obravnavo socialne diferenciacije, ki so v javni razpravi, o tem pa bodo odločno pregovorili in sprejeli stališča na III. seji konference ZKS Slovenije, ki bo 17. in 18. novembra letos v Ljubljani. Zveza komunistov in socialno razlikovanje v naši družbi pa bo tudi osrednja točka dnevnega reda seje občinske konference ZKS Ptuj, ki bo proti koncu oktobra. Prav zato se je tudi sestala komisija, ki bo s pomočjo drugih organov v občini zbrala potrebno gradivo, ki bo služilo za razpravo na seji občinske konference, istočasno pa bo služilo ptujskim predstavnikom za razpravo na seji konference ZK Slovenije.

Zakaj se Zveza komunistov tako odgovorno loteva tega problema? Če CK ZKS je na svoji seji ugotovil, da socialno razlikovanje in njegove sedanje razsežnosti globoko posegajo v družbeno-ekonomske odnose in bi nadaljnje večanje razlik lahko zavrla razvoj samoupravnega socializma. ZK kot avantgarda delavskega razreda ima v delavskih množicah svojo glavno socialno osnovo in izvor svoje politične moči. Svojo politično strategijo mora graditi na tistih množicah v delavskem razredu, ki so najbolj zainteresirane za popolno socialno o-

svoboditev delovnega človeka. Prav zato mora biti ZK posebno tenkočutna za položaj tistih delov delavskega razreda, ki so najmanj udeleženi v samoupravljanju in delitvi družbenih dobrin, ki so še daleč od svoje socialne osvoboditve. To je množica nekvalificiranih in priučenih delavcev, ki tudi v pogojih samoupravljanja še vedno žive in razmišljajo kot mezdni delavci.

### Zmanjševati razlike med razvitimi in nerazvitimi

Razprava na seji je opozorila na vse večje razlike, ki nastopajo med razvitimi in manj razvitimi območji ali občinami. Eden od glavnih razlogov za to je tudi odnos družbe do kmečkega prebivalstva. Mladi ljudje so vsa leta odhajali iz kmetij na razvitejša območja in tam pomagajo ustvarjati dohodek. Doma ostajajo večinoma ostareli kmečki ljudje, ki slej ko prej padejo v breme občine. Po podatkih socialnega zavarovanja imamo v ptujski občini okrog 20 odstotkov vseh kmečkih zavarovancev starih nad 65 let. Koliko imamo dejansko ostarelih in socialne pomoči potrebnih ljudi, nimamo podatkov. Kljub skrbni pripravi in dobri volji občinski konference SZDL ni uspelo, da bi bila opravila popis teh ljudi v celoti. Vzrok je spet v materialnem problemu, aktivisti SZDL po krajevnih organizacijah niso hoteli popisovati zastoj, denarja pa ni bilo, da bi jim dali vsaj delno odškodnino za opravljeno delo.

Kljub takemu stanju so kmetje v ptujski občini, prav tako pa tudi v drugih nerazvitih — pretežno agrarnih občinah, obremenjeni z družbenimi dajatvami mnogo bolj kot v razvitih občinah, čeprav imajo povrh še mnogo neugodnejše tržne pogoje. Te razlike še posebno izstopajo sedaj ob razpravah o populnem zdravstvenem in pokojninskem zavarovanju kmetov. Zaradi takega položaja kmečkih in delavskih družin, povrh pa kritično slaba opremljenost šol na nerazvitih območjih, otroci nimajo možnosti, da bi končali osnovno šolo, kaj šele, da bi se izučili poklica. Posebno nadarjeni otroci pa čisto zaradi materialnih vzrokov ne morejo nadaljevati šolanja.

Poseben problem pri nas so tudi naši zdomci, saj iz ptujске občine dela v tujini nad 4000 delavcev. Okrog 80 odstotkov teh živi v tujini v zelo težkih razmerah, kar se bo nedvomno močno odražalo na njihovem zdravju in delovni sposobnosti, ko se bodo vrnili domov. To potrjuje že sedaj precej kon-

kretnih primerov. Posebno boleče za naš narod pa je tudi to, da se mnoge družine za stalno izseljujejo, zaprosijo za tuje državljanstvo, vzgajajo jih v tujem duhu itd.

V zvezi z nakazanimi in drugimi podobnimi problemi so se na seji dogovorili, da je o vsem potrebno zbrati čimveč konkretnih podatkov in analiz, kar bo služilo tudi članom konference ZKS iz ptujске občine, da (Nadaljevanje na 2. strani)

V občini Slovenska Bistrica se je javnih razprav o starostnem zavarovanju kmetov udeležilo le malo občanov. Kljub temu je bilo jasno, da kmetje niso za takšen način zavarovanja, ki bi njihov položaj še poslabšal. Zato so zavrnilo teze o starostnem zavarovanju

## Kmetje postavljajo vprašanje, kje je njihova pravica do minulega dela

Izvršni odbor občinske konference SZDL Slovenska Bistrica je pretekli teden razpravljajal o poteku javnih razprav o tezah za starostno zavarovanje kmetov. Najprej smo izvedeli, da so razprave pripravili v 12 krajih ter da se jih je skupno udeležilo le okoli 120 kmetov. Tako slabemu odzivu so člani izvršnega odbora povesliti maked več pozornosti. Ugotavljali so, da je slaba udeležba v zadnjih letih pogost pojav, vzroki pa so v glavnem tudi znani. Občani so postali dokaj apatični, kajti največkrat se pripeti, da nimajo možnosti odločanja ali spreminjanja v zadevah, ki so zanje še tako pomembne.

Nobenega problema ni takrat, ko gre za reševanje krajevnih problemov, kjer je njihovo odločanje neposredno in se vsi zavzemajo za najboljšo rešitev.

Razprava o starostnem zavarovanju kmetov je pokazala, da nihče ni proti, nihče pa tudi ni za tako zavarovanje, ki bi pomenilo tolikšno breme, da ga večina ne bi zmogla.

Sekciji za kmetijstvo pri republiški konferenci SZDL in republiški konferenci so namenili naslednjo odločitev:

»Izvršni odbor OK SZDL Slovenska Bistrica je na

svoji seji 30. septembra obravnaval razpravo o tezah zakona pokojninskega zavarovanja kmetov in enoglasno sprejel naslednji sklep: Izvršni odbor v celoti zavrača v tezah predvidene konstrukcije financiranja, ki ne zagotavlja obstoja takega zavarovanja, ker je solidarnost pristranska enostranska. IO predlaga, da se zakon pripravi, vendar naj predstavlja enotno socialno zavarovanje, z enako solidarnostjo vseh slojev, da prispeva več tisti, ki več ima.

Razprave so pokazale, da kmetje niso za takšen koncept financiranja in takšno solidarnost, ki je enostranska. Dejstvo je, da je ekonomski položaj naših kmetov zelo težak, ne samo zaradi razdrobljenosti kmetij, temveč tudi zaradi neugodne starostne strukture. Med našimi kmeti je zelo malo blagovnih proizvajalcev, zaradi česar bodo mnogi še v slabšem položaju. Ze bremena zdravstvenega zavarovanja, ob ostalih davčninah, so dosegla takšen razmah, da v preteklih letih veliko številu zavarovancev ni imelo pogojev za zdravljenje, kar že sedaj obremenjuje občinski proračun.

Glede na malo število kmetov v Sloveniji, ki se bo

### VREME

do nedelje, 17. okt. 1971.

Zadnji krajec bo v ponedeljek, 11. oktobra, ob 6.30. Napoved: do sobote, 9. oktobra, bo spremenljivo in hladneje. Večjih padavin ne bo, bodo pa posamezne plove v valovih. Od 10. oktobra dalje bo lepo vreme in toplo okrog 18 stopinj C.

Alojz Cestnik

v perspektivi še zmanjšalo, bi edino vključitev v enotno nacionalno zavarovanje zagotovilo socialno varnost kmetov.

Pokojnina, ki je predvidena (250 din), je izenačena s socialnimi podporami, ki so v letu 1971 s pomočjo republiške finančne intervencije dosegle 250 din. Kmetje postavljajo vprašanje, kje je njihova pravica do minulega dela?

IO je prepričan, da bi bilo samo ob enotnem socialnem zavarovanju trajno rešeno eno izmed vprašanih nerazvitih področij v Sloveniji.

Tako menijo v Slovenski Bistrici. Prepričani smo, da tudi kmetje drugod ne morejo imeti veliko drugačnih stališč, čeprav bodo morda občinske konference sprejele teze. Ze v osnovi moramo zastaviti vse sile v najboljšo in najbolj racionalno rešitev. S tem nočemo reči, da je bistriško stališče najbolj pravilno. Morda bo kdo porokel, da je najlažje teze zavrniti, vendar moramo poudariti, da so kmetje člani socialistične skupnosti, ki se zavzema za humane in solidarne odnose v družbi. Ker v taki skupnosti živimo, bi morali dobro premisliti, preden odločamo nekaj, kar za del naše družbe ne bi bilo sprejemljivo.

D. Utenkar

Naše gospodarstvo

# Rekordni deficit

Vrednost uvoza letos dvakrat večja od izvoza. Kje je izhod?

(Tanjug) Največji problem, s katerim se srečuje danes jugoslovanska zunanja trgovina, je izredno visok zunanji trgovinski deficit. Za letošnjih 8 mesecev znaša 16 milijard in 538 milijonov dinarjev. To je vsekakor rekord na vsa povojna leta. Po nekaterih podatkih se zadeve obračajo v septembru na bolje, vendar je to zboljšanje preslabo, da bi lahko kaj popravilo. Razlika med vrednostjo uvoza in izvoza v le-

tošnjih prvih osmih mesecih je tako velika, da je malo verjetno, da jo bo mogoče do konca leta resneje zmanjšati.

Plačilna bilanca je nekaj povoljnejša, ker se kompenzira blagovni deficit v veliki meri z neblagovnim prilivom. Tako bo rekordni uvoz nevtraliziran z neblagovnim prilivom

## PROBLEM NEUSKLAJENOSTI

Vprašanje velikega deficita

ta v zunanjetrgovinski bilanci je v izraziti neusklajenosti strukturalnih dejavnikov kot tudi obsega povpraševanja z možnostmi ponudbe domače proizvodnje v državi. Tu mislimo predvsem tisto področje povpraševanja, ki je sicer usmerjeno na zunanje izvore oskrbovanja. Gre za opremo, reprodukcijski material in proizvode široke porabe, ki jih domače kapacitete ne morejo nuditi. Na visok deficit pomembno vpliva tudi uvoz tistih surovin, ki jih doma sploh nimamo. To je treba posebej upoštevati. Blago namenjeno za investicijsko porabo so predvsem proizvodi, ki jih glede na tehnološke in razvojne potrebe domače industrije ni mogoče nadomestiti z domačimi proizvodi. Glede na to je mogoče raču-

nati, da bo ta pritisk na zunanjetrgovinsko bilanco dal v bodočnosti nove proizvodne kapacitete, ki bodo lahko nudile tujim tržiščem več blaga, po katerem povprašuje.

## SO TUDI OBJEKTIVNI RAZLOGI

Ne moremo pozabiti na dejstvo, da je na področju investicijske porabe pomembno tudi to, da pritisk tuje konkurence tišči naša podjetja v proces modernizacije, ki jo morajo izvesti ne glede na plačilno bilanco Jugoslavije. S tega vidika je visok uvoz celo upravičen.

V kolikor je beseda o uvozu reprodukcijskega materiala in blaga široke porabe, bi morali zadevo obravnavati še z enega vidika. Veliko število Jugoslovancev, ki so zaposleni v tujini, prinaša-

jo v domovino stotine milijonov dolarjev v obliki efektivne kupne moči. To znatno vpliva na večje povpraševanje po blagu, ki je namenjeno domačo kupno moč manj zahtevana in dostopna potrošniku. Znatna delovna kupna moč se porabi za predmete osebnega stanja, darda, za avtomobile, stanovanja itd. Tako pregreta industrijska proizvodnja tira visoko stopnjo uvoza, bi smeli pozabiti tudi na vsoto, ki jo naša država plačuje za uvoz hrane drugega blaga, ki ga uvozimo da bi intervenirala na domačem tržišču.

Upoštevajoč vse to je treba računati, da bo konec leta zunanjetrgovinska bilanca podobna sedanjim. Restriktivni ukrepi doslej, vsaj kar se tiče uvoza, še niso pokazali svojih učinkov.

## Socialne razlike so vse večje

(Nadaljevanje s 1. strani) bodo argumentirano podprli tista prizadevanja v ZK Slovenije, ki se zavzemajo za hiter, pospešeni ekonomski in socialni razvoj manj razvitih območij, kot to nakazuje ustrezni republiški zakon in zasnove koncepta dolgoročnega razvoja Slovenije. Predvsem pa bi se morali odločno zavzeti za to, da bi v Sloveniji uveljavili enotni samoupravni in solidarnostni sistem financiranja šolstva, tu se delno že uvaja in prav v ptujski občini smo priča znatnemu izboljšanju na tem področju, zato t. po enaki poti morali iti tudi na področju zdravstvenega varstva delavcev in kmetov, pokojninskega zavarovanja kmetov in socialnega varstva družbene pomoči potrebnim občanom.

## Kaj pa vikendi?

Precejšnji razponi osebnih dohodkov glede na izobrazbeno in kvalifikacijsko strukturo zaposlenih v ptujski občini nedvomno tudi ustvarjajo vse večje razlike v materialnem položaju ljudi. Toda to je v skladu z našim specifičnim ekonomskim in družbenim razvojem. Proti takim razponom, ki pomenijo pravično vrednotenje dejanskega umskega in fizičnega dela nima nihče ničesar. Delovni ljudje pa zelo obsojajo neupravičene bogatitve na račun tujega dela, raznih špekulacij na račun vrzeli v zakonodaji, utaj družbenih dajatev in podobne negativne pojave.

Povezano s tem, je na seji komisije nanesla razprava tudi na vikende ali počitniške hišice, ki si jih ureja, zlasti na območju Haloza vse več ptujskih občanov. To so predvsem tisti z višjimi osebnimi dohodki, ne le višji na zaposlenega, ampak z višjimi na družinskega člana ali na gospodinjstvo. Prevladalo je mnenje, da je treba pozdraviti prizadevanja

tistih občanov, ki svoj počitniški denar vlagajo v počitniške hišice, ker s tem prispevajo k lepoti in ohranitvi pokrajine, navezujejo stike z ljudmi in posredno prispevajo k napredku kraja. Toda ob tem so opozorili tudi na vrsto negativnih in socialno škodljivih pojavov. Ti se odražajo predvsem v naslednjem:

Vrednotenje ljudi v raznih zaprtih sredinah po tem, če ima vikend in kakšnega ima. Niso redki primeri, da posamezniki nimajo v pravem pomenu počitniških hišic za osebno rekreacijo, ampak prave viničarje s precejšnjimi vinogradniškimi površinami. Za njihovo obdelavo izkoriščajo tujo delovno silo, ki ni socialno zavarovana, delavce od svojih podjetij ali celo delavce kmetijskega kombinata, često pa tudi sami med delovnim časom odhajajo »službeno« na teren — dejansko v svoj vinograd in podobno.

Posebno pereč socialni problem je na območju Haloza in Slovenskih goric je tudi alkoholizem. Kmetijski kombinat Ptuj je npr. na svojih vinogradniških obratih prepovedal delavcem »rodajati vino in s tem preprečil, da se med delom niso opijali. Toda sedaj se pojavljajo prav nekateri »vikendaški vinogradniki«, ki delavcem prodajajo vino ali pa njihovo delo plačujejo z vinom. Tako ga delavec dobi precej ceneje kot npr. v gostilni, toda »vikendaš« ga vseeno proda precej dražje, kot pa če bi prodal mošt, tako kot ga morajo tisti, ki od vinograda dejansko živijo.

## Odgovornost komunistov

Zaradi naštetih in podobnih izkrivljanj, ki jih povzročajo tudi posamezni člani ZK, često slišimo med delovnimi ljudmi ostre kritike na celotno zvezo komunistov. Prav dejstvo, da se je

ZK lotila s tako konkretno odločnostjo enega najobčutljivejših problemov — socialnega razlikovanja pri nas, kaže, da je do problemov, ki so se nakopičili v dveh desetletjih uspešnega družbenega razvoja zelo tenkočutna. Pri tem ne gre samo za odpravljanje socialnih razlik, ampak tudi za odpravo določene moralne in idejne krize posameznih komunistov. Pri tem je treba upoštevati, da je tudi član ZK navaden človek, čigar moralna in socialna podoba se oblikuje kot pri drugih ljudeh. Vendar se komunisti kot posamezniki morajo dvigati po nekaterih splošnih človeških vrednotah: poštenost, razvit čut za socialno pravičnost, odpor proti izkoriščanju, sposobnost usklajevati in tudi podrežati svoje osebne interese družbenim. Te lastnosti so tudi temeljni pogoji za članstvo v ZK. Naj v zvezi s tem citiram odstavek iz tez CK ZKS:

»Zato je treba izločiti iz Zveze komunistov vse, ki kakorkoli izrabljajo svoj položaj za osebno izkoriščanje, vse, ki si nezakonito prilastijo ali izkoriščajo družbeno premoženje, vsi, ki jih je možno podkupiti ali podkupijo druge, utajajo družbene dajatve, špekulirajo na škodo drugih delovnih ljudi, kršijo zakonitost in podobno. Pri ukrepanju zoper storilce takih dejanj ne more biti za ZK odločilna formalna kvalifikacija dejanja oziroma ocena, ali gre za kaznivo dejanje, ali le za prekršek. Za ZK mora biti odločilna le moralna kvalifikacija dejanja, moralna odgovornost storilca, katerega ni možno odvezati niti s formalno oprostitvijo.«

Po obravnavi vseh teh vprašanj so se na seji komisije dogovorili, da bodo strnjeno in argumentirano gradivo o socialnem razlikovanju pripravili do 15. oktobra in ga pred sejo občinske konference ZKS dali v razpravo komunistom v organizacijah.

Franc Fideršek

# Predlogi k spremembam ustave

Te dni poteka v ormoških krajevnih centrih živahna razprava o ustavnih amandmajih. Doslej so take razprave bile na Kogu, Runču, pri Tomažu v Podgorcih in pri Veliki Nedelji. Skoraj vse dosedanje razprave so opozorile na zelo pomembno pomanjkljivost 37. amandmaja točke II.

Zanimivo je, da se v ustavnih amandmajih SR Slovenije nikjer ne obvezuje hitreje razvijati manj razvita območja v SRS. Ormožani so že ob sprejetanju zakona o manj razvitih opozorili na to pomanjkljivost. V Ormožu so takrat zelo konkretno govorili o tem problemu. Stališča so podprli tudi nekateri poslanci. Sekcija za manj razvita področja pri republiški konferenci SZDL je o tem govorila. Prizadevanja pa niso rodila sadov, saj v tekst zakona o manj razvitih področjih ni uspelo vnesti konkretnih obveznosti SR Slovenije do razvoja zaostalih področij.

V 2. točki 37. amandmaja so po mnenju občanov ormoške občine nekateri nejasnosti. Obravnavani odstavek pravi (citiram): — določa splošno politiko skladnega gospodarskega in družbenega razvoja republike in skrbi za izvajanje te politike. To skladnost lahko razumemo kot skladnost razvoja posameznih panog gospodarstva, oziroma posameznimi družbenimi službami. Gotovo je, da ima republika Slovenija dolžnost, da direktno, prek svojih skladov, ali posredno, prek delovnih organizacij z akcijami solidarnosti ip., organizira učinkovitejšo pomoč manj razvitim območjem v

SRS. Zaradi navedenega predlagajo Ormožani, da v 37. amandma ustave SR vnesi posebno točko, ki se naj glasila: — skrbi hitrejši razvoj manj razvitih območij v SR Sloveniji.

S tem določilom bi tudi ustavo legalizirali obstoj manj razvitih območij v SR Sloveniji. Tako ustavno določilo pa bi tudi omogočilo vrsto akcij (zakonskih ukrepov) za hitrejši razvoj. Ormožani se ne zadovoljujejo isto stopnjo razvoja kot razvitejši; 1 odstotek v Ljubljani je nekaj popolnoma drugega, kot enak odstotek v Ormožu. Zaradi tega moramo vztrajati pri zahtevi da bo tudi nova ustava SR Slovenije legalizirala obstoj manj razvitih področij in tem (mogoče) njihov hitrejši razvoj.

To je bila bistvena pripomba v razpravi ustavnih amandmajih, ki poteka v ormoški občini. Poleg tega, pa so ormoški kmetje sledili še nekaj pomanjkljivosti in postavili zahtevo, se kmetijstvo naj ne obravnava v neki podrejeni in ki nekega amandmaja, ampak naj bo obdelano v čem posebnem in samostojnem členu. Pripombe so imeli tudi k novemu pojmu — nulo delo, in zahtevali naj neje in konkretnije razložitve. V ustavnih amandmajih sploh ni obdelano vprašanje odgovornosti kolektivne kot tudi individualne.

O vseh navedenih vprašanjih bomo še poročali. Bodo razprave končane.



eralni direktor INTESA: Naš namen ni bil  
oli iz Ormoža odnesti, ampak bomo doka-  
da so bili naši nameni nasprotni

# Obljuba na obljubo = Integracija

ekje meseca februarja  
naše bralce obvestili o  
graciji ormoškega obrt-  
podjetja »Pekarna« z  
šiborskim živilskim veli-  
om Intesom. Takrat, ko  
il izveden referendum o  
ljučitvi, je Intes obljub-  
Ormožanom novo pekar-  
ki bi morala začeti obra-  
iti 29. novembra letos.  
ili so parcelo in vse je  
alo, da bo Intes držal ob-  
o. Nenadoma pa je vse  
raj razpadlo. Ni bilo več  
eti delavcev, zaposleni v  
oški pekarni, ki so od in-  
racije največ pričakovali.

odstotkov. Torej pekarna ne  
bi bila rentabilna.

**Dovolite, mogoče bo vpra-  
šanje zvenela zlobno: Ali te-  
ga ob integraciji niste vede-  
li?**

**STEBLOVNIK:** Vse to smo  
ob integraciji dobro vedeli!  
Spremembe so nastale po-  
tem. Mi smo računali, da bo  
opekarna stala 300 starih  
milijonov, tako kot radgon-  
ska, ki smo jo letos januarja  
pustili v obratovanje. Mi-  
slili smo, da bomo na osnovi  
istih načrtov lahko gradili v  
Ormožu. Medtem so se spre-  
menili nekateri tehnološki  
postopki, ki bi jih morali pri  
gradnji nove pekarnе upo-  
števati. Prišlo je tudi do  
spremembe cen gradbenega  
materiala in tako je cena na-  
rasla od predvidenih 300 na  
550 milijonov dinarjev.

**Parcela, ki ste jo kupili v  
Ormožu in namenili novo-  
gradnji je še zmeraj na  
razpolago. Kaj nameravate z  
njo? Jo boste mogoče proda-  
li?**

**STEBLOVNIK:** Že iz od-  
govora na prva vprašanje se  
da sklepati, da zemlje ne  
odstopamo nikomur. V Or-  
možu smo imeli namen zgra-  
diti naš objekt in obljava  
dela dolg; pa ne samo za-  
radi tega. Intesov razvojni  
program teži za osvajanjem  
novih proizvodnih progra-  
mov. Novosti bomo locirali  
v manj razvitih občinah. Pa  
spet moram opozoriti: ne  
gre za ceneno delovno silo.  
Naši delavci so povsod ena-  
ko plačani.

**Torej nameravate v Ormo-  
žu, seveda v bližnji prihod-  
nosti, zgraditi nekakšen so-  
doben objekt, ki pa po vsej  
verjetnosti ne bo pekarna?**

**STEBLOVNIK:** Da.

**Vam in vsem Ormožanom  
je znano, da sedanje kapaci-  
tete ormoške pekarnе ne za-  
doščajo. Delavci delajo v po-  
gojih, ki so verjetno najtež-  
ji od vseh Slovenih obrat-  
ov širom Slovenije in so-  
sednje republike Hrvaške. V  
Ormožu tudi večkrat zmanj-  
ka kruha. Ali boste kako sa-  
nirali te probleme?**

**STEBLOVNIK:** Pogoji dela  
v ormoški pekarni so res da  
najslabši, kar jih poznam. O  
razvojnem programu Intesa  
in sprejemnih načrtih okrog  
novogradnje smo se pred  
kratkim pogovarjali z delo-  
vnim kolektivom ormoške  
pekarnе. Zasnovovali smo tri  
variate: adaptacijo sedaj-  
nje pekarnе, ukinitve obrata  
in dovažanje kruha iz Lju-  
tomera in Ptuja ter zmanj-  
šanje proizvodnje v okviru

Davna želja uresničena

# Z lastnimi sredstvi do boljših cest

V slogi je moč in če je vo-  
lja, se lahko s skupnimi  
močmi marsikaj doseže. Ta-  
ko nekako so menili vaščani  
Spodnje in Zgornje Hajdi-  
ne ter se lotili nove akcije.  
Nove smo zapisali zato, ker  
so Hajdinčani že pred leti,  
točneje leta 1966, imeli več-  
jo akcijo, ko so se odločili,  
da si sami z lastnimi sred-  
stvi napoljejo v svoje doma-  
čije vodovod, letos pa imajo  
še obsežnejšo delovno ak-  
cijo, ko bodo modernizirali  
svoje cestno omrežje. Ko  
pravimo modernizirali, pome-  
ni, da si bodo ceste razširi-  
li in nanje položili asfalt  
ter se s tem za vedno poslo-  
vili od prahu, v deževnem  
vremenu pa od blata.

Razumljivo, da ta denar  
še zdaleč ni bil dovolj. Za-  
to smo se lotili tudi prostovoljnega zbiranja denarja za  
asfaltiranje cest v obeh vseh.  
Se več. Asfalt bomo nape-  
ljali celo do našega pokopališča.  
Mimogrede: nedavno  
tega smo kupili tudi mr-  
tvaški voz.

Do sedaj smo že zbrali ne-  
kaj nad 170.000 novih dinar-  
jev. Poleg tega so za cesto  
prispevali še občina 100.000  
dinarjev, TP Izbira 25.000,  
KK Ptuj 20.000. Obrat za  
kooperacijo v Hajdini 10.000  
dinarjev medtem, ko se bo  
na posebnem računu o obli-  
ki krajevnega samopriskpev-  
ka zbralo v petih letih kak-  
ih 400.000 dinarjev.

K naši krajevni skupnosti  
spadajo tudi vasi kot je Slo-  
venja vas, Skorba, Dražen-  
ci, Hajdoše in Gerečja vas.  
To omenjam zato, ker vsa-  
ki vasi pripada od zbranih  
sredstev krajevnega samo-  
prispevka 70 odstotkov, kar  
lahko same porabijo za svo-  
je vaške potrebe, le 30 od-  
stotkov zbranih sredstev se  
lahko porabi za skupne po-  
trebe. Tako bodo prebivalci  
Slovenje vasi, kjer sicer ne  
potrebujejo asfalta, denar  
porabili verjetno za potrebe  
gasilstva; to je gradnja no-  
vega gasilskega doma ter na-  
bavo gasilske opreme. Drug-  
je pa zopet za druge skup-  
ne potrebe o čemer se bodo  
pač vaščani sami pogovori-  
li na skupnih sestankih.

Kot sem slišal, se vaščani  
v Dražencih že pogovarjajo,  
da si bodo prihodnje leto tu-  
di modernizirali svoje vaške  
ceste, za kar bodo porabili  
denar, zbran v obliki kra-  
jevnega samopriskpevka. Ker  
pa tega denarja seveda ne  
bo dovolj, bodo tudi tu zbi-  
rali prostovoljne prispevke.  
Pri tem se bodo pač zgledo-  
vali po svojih sosedah v Haj-  
dini. Naj omenimo, da so tu  
dali oziroma podpisali ob-  
veznice kar od 500 do 10.000  
dinarjev. Najbolj sta se pri  
tem izkazala Stanko Zupa-  
nič in Vlado, ki sta oba sku-  
paj prispevala kar 10.000 di-  
narjev, oziroma stari mili-  
jon.

Nazadnje pa še naj zapiše-  
mo, da se nekateri, celo pre-  
možni kmetje izmikajo temu,  
da bi prispevali svoj delež  
za lepšo cesto, čeprav jo  
bodo tako kot ostali vsako-  
dnevno uporabljali, da o  
drugih ugodnostih, ki jih pri-  
naša v vsako vas asfalt, že  
niti ne govorimo. K sreči so  
to le posamezniki, ki ne ra-  
čunajo skupnih potreb. Ker  
še ni nepozno tudi od njih  
pričakujemo solidarnost.

F. H.

obstojećih možnostj in del-  
no pomoč z dovažanjem iz  
obmejnih krajev, kjer ima-  
mo svoje obrate. Delavci so  
se odločili za prvo varianto.  
O tem smo obvestili tudi or-  
moško občinsko skupščino. S  
tem v zvezi smo že naročili  
načrte. Če ne bo kakšnih ne-  
predvidenih težav, te pa to-  
krat ne morejo priti z naše  
strani, bo rekonstrukcija o-  
pravljena do aprila prihod-  
njega leta.

Čas naju je že priganjal,  
zato smo generalnemu direk-  
torju Intesa-ja zaželeli navsi-  
denje. Ob slovesu je dejal:  
Po enem letu ali dveh me  
naj nihče ne vpraša, kaj sem  
obljubil. Bil sem močno kri-  
tiziran, da sem neke obljube  
dajal na pamet. Upošte-  
vati je treba cene ter razne  
devalvacije in revalvacije,  
potem kredite in specifičen  
(slab) položaj živilske indu-  
strije. Sedanja ocena, da je  
to bila najslabša integracija  
v občini Ormož, ni pravilna.  
Naš namen ni bil karkoli iz  
Ormoža odnesti. Dokazali  
bomo, da so in bodo naši  
nameni nasprotni.

Jože Rakuša

## V ORMOŽU SO POTRDLI KANDIDATE

Člani kandidacijske konfe-  
rence pri občinski konferen-  
ci SZDL Ormož so v petek  
potrdili kandidate za nado-  
mestne volitve v zbor nardo-  
v zvezne skupščine. Od  
predlaganih kandidatov: Ni-  
ko Belopavlovič, Majda Gas-  
pari, Marko Kržišnik, Franc  
Rogelj in Mihaela Vrbič ni  
dobil ustreznega števila glas-  
ov edino Niko Belopavlo-  
vič.

V nadaljevanju seje, ki jo  
je vodil predsednik občins-  
ke konference SZDL Ormož  
Vladimir Ožbolt so se še po-  
govorili o poteku javne raz-  
prave o ustavnih amandma-  
jih ustave SR Slovenije.  
Razprava je v polnem teku.  
Računajo, da bo ta teden v  
krajevnih organizacijah  
SZDL zaključena. V delov-

nih in sindikalnih organiza-  
cijah pa so z razpravo šele  
pričeli in jo bodo končali  
najpozneje do 15. oktobra  
letos. Sklenili so formirati  
komisijo, ki bo zbrala vse  
predloge in pripombe jih  
izoblikovala v stališča ter  
jih v enotnem dokumentu  
poslala republiški ustavni  
komisiji. Še prej pa bodo ti  
sklepi obravnavani na sede-  
žih družbenopolitičnih orga-  
nizacij in občinske skupščine.

Na koncu so še evidentir-  
ali kandidata občinske kon-  
ference SZDL Ormož v re-  
publiški konferenci SZDL.  
Po predlogu naj bi bila de-  
legat Marica Brazda, sekre-  
tar OK SZDL Ormož.

jr

Obveščamo prebivalce naselij Vel. Ne-  
delja, Mihovci, Hajdnl, Ormož in druge,  
da sta novozgrajena jamborska transfor-  
matorska postaja in visokonapetostni  
električni vod pod napetostjo.

Plezanje po jamborju in drogovich je  
nevarno za življenje.

Elektro Maribor - Ptuj

## Aktualni pomenek

delajo v nemogočih po-  
jih, so se prvi začeli sprati,  
kaj pa če bo Intes be-  
do prelomil. Potem so za-  
li o tem razmišljati tudi  
ogod: na občini, v sindi-  
ku in drugih družbenopo-  
ličnih organizacijah. Raz-  
skljanja so dobila prve  
skretne ocene: Intes je  
bral 17 milijonov akumu-  
cije, ki jo je ustvarila or-  
moška pekarna in jo »popi-  
t. No, zgodba je dolga.  
Miki so in še padajo, mi  
si raje ogledimo, kaj je o  
predenem problemu pove-  
el generalni direktor Inte-  
s Vlado Steblovnik.

**Prvo vprašanje, ki smo ga  
stavili je bilo: Ali ste v  
otli odstopili od ormoške  
vesticije, ali imate morda  
načrta kdaj pozneje gra-  
iti?**

**STEBLOVNIK:** Gradnja  
pekarnе je za zdaj odložena.  
tane pa v našem razvoj-  
nem programu. Ne vemo še,  
bomo kaj v Ormožu zgra-  
že čez 2 ali 3 leta, dej-  
vo je, da zgradili bomo.  
gradnja je odložena vsaj ta-  
o dolgo, dokler Intes ne u-  
nari lastnih sredstev ali jih  
bri pod ugodnimi kreditni-  
pogoji.

**Kaj so bili glavni vzroki,  
ste odstopili od gradnje  
kot bi v Ormožu rekli,  
ste »požrti« obljubo?**

**STEBLOVNIK:** Akumulacija  
v pekarski industriji je  
redno nizka. Cene naših  
proizvodov so pod stalno  
razredno kontrolo. Po na-  
ših izračunih bi s proizvod-  
njo v novi pekarni, če bi jo  
veda zgradili, lahko po-  
nili le 25 odstotkov obve-  
nosti. Zaradi tega se odpi-  
vprašanje, od kod vzeti  
denar za plačilo ostalih 75

# Razmišljanja ob dopolnilnih ustave SR Slovenije

SLOVENIJA — DRŽAVA DELAVSKEGA RAZREDA

II.

Amandmaji XXVI. do XXXVI. k ustavi SR Slovenije vsebujejo ustavna načela o družbenoekonomskem sistemu oziroma urejajo družbenoekonomska razmerja, zato jih na kratko imenujemo kar »ekonomske« amandmaje. To pa ne pomeni, da je njihovo uresničevanje omejeno samo na ožje ekonomsko področje, saj s poseganjem v temeljna proizvodna razmerja, s spreminjanjem položaja delovnega človeka v združenem delu in organizacij združenega dela v procesu družbene reprodukcije, ter ne nazadnje tudi s sprostitvijo možnosti za samostojno opravljanje osebnega dela, odločilno vplivajo na razvijanje družbe kot celote. Družbena politična nadgradnja v celoti, oblikovanje in delovanje organov družbenopolitičnih skupnosti (predsedstva, skupščine, izvršnega sveta, upravnih organov), razmerja med federacijo, republiko in občino, morajo biti postavljena tako, da omogočajo uresničevanje temeljnih samoupravnih pravic delovnih ljudi. To je storjeno deloma že s sedanjimi ustavnimi amandmaji od amandmaja XXVII. dalje, dokončno pa bo izpeljano v drugi fazi ustavnih sprememb, ko bodo na vrsti vprašanja skupščinskega in komunalnega sistema.

Zgoraj povedano velja še posebej za amandmaje od XXVI. do tridesetega, ki predstavljajo jedro družbenoekonomskega sistema.

Temeljne pravice delavca v združenem delu in položaj organizacij združenega dela na znotraj in navzven v povezovanju s drugimi organizacijami, morata biti enotno urejena za vso Jugoslavijo, saj predstavljata temelje naše posebne poti v izgrajeni socializma. Zato XXVI. republiški amandma povzema (iz enakih razlogov pa tudi XXVIII. in devetin dvajseti pa tudi deloma trideseti republiški amandma) besedilo XXI. zveznega amandmaja. Pri tem ne gre za pasivno »prepisovanje« zveznih ustavnih določb, kot poenostavljeno mislijo nekateri, temveč za uresničevanje nove vloge SR Slovenije kot države in samoupravne skupnosti občanov in delovnih ljudi, izražene s neposredno odgovornostjo slovenske države za razvoj socialističnega samoupravnega sistema v naši republici in v federaciji.

XXVI. amandma je dopolnjen z določbami, ki določajo, kdaj je mogoče z zakono

časno omejiti pravico delavcev v temeljnih organizacijah združenega dela, da razpolagajo z delom sredstev za družbeno reprodukcijo, oziroma kdaj je mogoče z zakonom predpisati obvezno vzdrževanje teh sredstev za financiranje potreb, določenih z družbenim planom republike (7. točka). Ker gre v obeh primerih za zakonsko omejevanje z ustavo deklariranih pravic delavcev, da suvereno odločajo o delitvi svojega dohodka, je treba že v sami ustavi tak ukrep utrditi kot izjemen in preprečiti njegovo preširoko uporabo z ustreznim »obrambnim mehanizmom«, ki naj bi bil vgrajen v postopek za sprejetje zakona.

V XXVI. amandmaju so pomembne tudi ostale dopolnitve kot na primer o tem, da je samoupravna interesna skupnost pravna oseba (6. točka); da lahko zakon določa pogoje za sanacijo šele potem, če se o pomoči organizaciji združenega dela, ki zaide v težave, ne sporazumevajo ostale organizacije združenega dela (8. točka), in da so dohodki proračunov družbenopolitičnih skupnosti samo davki določeni z zakonom (9. točka). S slednjimi dopolnitvijo je storjena nepotrebna razmejitev med davki kot dohodki proračunov in prispevki, ki se zbirajo na samoupravni podlagi ali na podlagi zakona za financiranje samoupravnih skladov in samoupravnih interesnih skupnosti.

Ne bo odveč, če se zaradi odzivov v javni razpravi, nekoliko ustavimo tudi ob pojmu temeljne organizacije združenega dela, ki ga na novo uvajajo zvezni in republiški amandmaji. Gre za nov termin, uveden poleg že uveljavljenih pojmov organizacije združenega dela in delovne organizacije. Če daj časa je prisotno vprašanje, ali se s temeljno organizacijo združenega dela nadomeščajo že omenjeni uveljavljeni pojmi ali pa se uvaja novost poleg že obstoječih. Ob pazljivem proučevanju besedila novih amandmajev lahko razberemo, da ti vsebujejo vse omenjene termine, vendar pa se s samoupravnim poudarkom na temeljni organizaciji združenega dela menita bistvo organizacije združenega dela in delovne organizacije. Z ustavo dane samoupravne pravice delavci izvršno uresničujejo le v temeljni organizaciji, v delovni organizaciji ali drugi organizaciji združenega dela, pa le tiste, ki jih bodo delegirali nanjo.

Z amandmajem XXVII. u-

resničuje republika svojo izvršno pristojnost, saj dejavnosti posebnega družbenega pomena niso več stvar zveznega zakona in federacije. S tem amand. se opredeljujejo tiste, predvsem gospodarske dejavnosti (proizvodne in storitvene), ki so še posebej pomembne za zadovoljevanje neposrednih potreb občanov in delovnih ljudi. Ker omenjeno zadovoljevanje ni mogoče prepustiti delovanju tržnih zakonitosti, je potrebno omogočiti družbenopolitični skupnosti in porabnikom samim določen vpliv na te dejavnosti.

Nekatere od navedenih dejavnosti so namreč tako pomembne za obstanek posameznika ali določene skupnosti, da enostavno morajo obstajati ne glede na splošne pogoje gospodarjenja, kot na primer proizvodnja in razdeljevanje električnega toka, vodovod, odvoz smeti, pokopavanje umrlih, pa tudi ptt, železnice, mestni promet in podobno. Po drugi strani je treba upoštevati, da ima večina organizacij, ki opravljajo tako dejavnost, na tržišču monopolen položaj, s tem pa je omogočeno delovnim ljudem v njih, formirati dohodek, ki ne ustreza rezultatom njihovega dela. Vse to narekuje torej potrebo po zagotovitvi načina, s katerimi bi se usklajevali interesi omenjenih delovnih skupnosti z interesi porabnikov njihovih izdelkov oziroma storitev oziroma z interesi širše družbene skupnosti.

Ker tudi XXVIII. amandma pretežno povzema besedilo zveznega XXII. amandmaja iz razlogov, ki smo jih že omenili, opozarjamo samo na dopolnitvi ob koncu 1. točke in v 9. točki, katerih besedilo je dovolj jasno in ne potrebuje posebne obrazložitve. Vendar je prav, da ponovno poudarimo pomembnost nekaterih povzetih ustavnih načel. Delavci v temeljni organizaciji združenega dela odločajo tudi o združevanju svojega dela in svojih sredstev z drugimi temeljnimi organizacijami združenega dela v delovne organizacije (podjetja in zavode) ter dalje o združitvi v razne skupnosti, banke, zavarovalnice ipd. Banke, zavarovalnice in druge organizacije, ki se ukvarjajo z bančnimi posli (reeksportirji), niso več organizacije, ko z odtujenimi finančnimi sredstvi več ali manj svobodno razpolagajo. Postavljene so kot posebne skupne organizacije tistih, ki so vanje vložili svoja sredstva. Vlagateljem je dana pravica

soodločati o nadaljnjih plasmajih tako združenih sredstev.

Tudi besedilo XXIX. amandmaja je v glavnem povzeto po ustreznem zveznem amandmaju, katero pa pretežno ustreza že doseženi praksi naše republike na tem področju. Uporaba samoupravnega sporazumevanja in družbenega dogovarjanja se je namreč v naši republici obsežno razvila še pred uveljavitvijo zveznih ustavnih amandmajev in to na podlagi republiškega zakona o merilih za delitev dohodka in osebnih dohodkov. Število samoupravnih sporazumov o merilih za delitev dohodka in osebnih dohodkov je iz dneva v dan večje in ni daleč dan, ko bo vsak delovni človek naše republike nagrajevan na njihovi podlagi.

## O OBRTI: POSLEJ REPUBLIŠKI PREDPISI

Posebno zanimiv in v javnosti močno odmeven je amandma XXX. Ta sicer deloma prevzema zvezne ustavne rešitve, v kolikor je to potrebno za enotnost družbenega sistema, vendar je iz njega jasno razvidno, da ima na področju samostojnega opravljanja osebnega dela, ki je bil doslej domena zvezne zakonodaje, republika v rokah škarje in platno. Podrobnejše reguliranje tega področja, predvsem določa-

nje vrste dejavnosti in obsega dejavnosti, ki ustrezajo naravi osebnega dela, je namreč prepuščeno republiškemu zakonu. Zvezno besedilo je dopolnjeno v 2. točki in z novo 6. točko republiškega amandmaja. Prva dopolnitev predstavlja podrobnejše opredelitve dejavnosti, ki že po ustavi ustrezajo naravi osebnega dela. Omenjena rešitve jamči pravno varnost osebnega dela v kmetijstvu, obrti, gostinstvu in turizmu. Republiški zakon pa lahko določi še ostale dejavnosti, ki eventualno pridejo v poštev za samostojno opravljanje osebnega dela.

Zaradi posebne podpore kmetijskih dejavnosti, je vse, kar velja na splošno za opravljanje osebnega dela, v 6. točki tega amandmaja še posebej poudarjeno in izpolnjeno za kmetovalce. Tako so pomembne določbe o združevanju kmetovalcev v zadruge in podobne organizacije; o jamčenju lastniške pravice na sredstvih, ki jih kmetije vložijo v zadruge ali podobno organizacijo; o soodločanju združenih kmetov glede odtujevanja sredstev, ki so jih skupno ustvarili in o statusnih spremembah organizacije, v katero so združeni; končno so tu še določbe o kmetijskem maksimumu, saj je dosedanja togost glede tega že zavirala moderno kmetijsko proizvodnjo.

Vasilij Polič

## MLADI SE BODO POKLONILI PADLIM

Predsedstvo konference ZMS Ptuj je na redni mesečni seji v ponedeljek razpravljalo o klubski dejavnosti, ustavnih spremembah in sklicu posvetovanja predsednikov in sekretarjev aktivov. Delovni program posveta bo obsežen, saj bodo spregovorili o vsebinskih, kadrovskih in organizacijskih pripravah letnih konferenc aktivov ZMS ter pripravili volivne konference mladine ptujске občine.

Pod posebno točko dnevnega reda bodo obravnavali dopolnila slovenske ustave. Za uvodne misli pa so že zaprosili podpredsednika IO občinske konference SZDL Ptuj Jožeta Stropnika.

Predsedstvo je tudi sklenilo, da prevzame organizacijo in izvedbo komemoracije ob dnevu mrtvih.

Zadnje dni v oktobru bodo očistili in obsuli s cvetjem vsa obeležja padlih v ptujški občini. V tej akciji bo sodelovala mladina ptujških srednjih šol ter pripadniki JLA. Na posvetu s predsedniki in sekretarji aktivov bodo sprejeli sklep, da bi skrb za grobove padlih postala permanentna naloga mladine ptujске občine.

Osrednja komemoracija bo na ptujškem pokopališču v petek, točen datum in ura

bo določena naknadno. Predsedstvo se je zavzelo, da bi mladina ob tej priliki izmenjala častno stražo ob skupni grobnici ptujških rodoljubov, izvedla program, pripadniki JLA ali četa mladih teritorialcev pa izstrelili častno salvo v spomin žrtvam fašističnega nasilja.

Mladi so prepričani, da bo ta njihova pobuda lepo sprejeta: zlasti še med člani ZZZ NOV ptujске občine.

Lestan

## SEJA MEDOBYINSKE KANDIDACIJSKE KONFERENCE

V torek, 5. oktobra je bilo v prostorih Delavskega kluba Franca Krambergerja Ptuj seja medobčinske kandidacijske konference. Razpravljali so o družbeno politični dejavnosti vseh petih občin, ki sestavljajo 61. zvezno volilno enoto in predlaganih kandidatih za poslance v gospodarski zbornici Zvezne skupščine. Podrobneje je bomo o seji poročali v prihodnji številki. Tednik -mn-



remalo časa za tako važna vprašanja, kot je pokojninsko zavarovanje kmetov, so menili Ormožci

## Pobude sprejemamo, ne vemo pa, kako bo s plačilom

Prejšnjo soboto so člani sekcije za kmetijstvo pri občinski konferenci SZDL Ormož skupaj z nekaterimi kmeti s področja občine, razpravljali o uvedbi starostnega zavarovanja kmetov. Sestanek je vodil predsednik sekcije Alojz Hrgula.

V dolgi in živahni razpravi so udeleženci opozorili na nekaj bistvenih značilnosti in vprašanj, ki se vlečejo kot rdeča nit skozi vse podobne razprave. Sprejeli so nekaj pomembnih stališč.

Starostna pokojnina za kmeta se naj določi v višini 400,00 din na mesec. Obveznost kmeta, kot jih teze predvidevajo (750,00 din pavšal in 5 odst. od KD), ali najmanj 300,00 din mesečno

ob financiranju: 50 odst. zavarovanec, 50 odst. družbenopolitična skupnost. Pokojnina kmetov v predvidenem znesku je odločno prenizka (250,00 din) zato jo je razumeti kot socialno podporo. Pri financiranju v sklad starostnega zavarovanja kmetov ni mogoče govoriti samo o solidarnosti med kmeti, ki novih bremen nedvomno ne bodo zmogli, ampak naj solidarno prispeva celotna slovenska družba, tako kot je kmet povojna leta sodeloval v izgradnji slovenske industrije. Področje ormoške občine ni samo gospodarsko zaostalo, temveč tudi agrarno, glede na drobno zemljiško posest, konfiguracijo terena in od-

maknjenost od tržišča. Posebej je bilo poudarjeno mnenje, da bi naj zakon o manj razvitih področjih dobil svoj odraz v krajih, zaradi katerih je bil sprejet.

Starostnega zavarovanja malih kmetov, ki so predvsem v hribovitih področjih in gospodarsko nerazvitih občinah, ni mogoče že v začetku organizirati tako, da bodo te kmetije s prispevkom družbe, knjižno preobremenjene. V tem primeru bi v celoti odpadel interes mladih za prevzem kmetij še posebej v nerazvitih področjih. Ker na takih kmetijah tudi družba ni zainteresirana in da socialnih problemov ne bi zaostrovala, naj izbrisi zastavne pravice ne bo odvisen zgolj od dobre volje in gospodarske moči posamezne občine. Vknjižna zastavna pravica naj bo pogojna in terjatev se naj uveljavlja v primerih, ko kmetijsko posestvo prevzema nekmet.

Predlagali so tudi različni pričetki izplačevanja pokojnin. Tako bi naj s 1. 1. 1973 dobili pokojnino vsi upravičenci stari nad 75 let, za upravičence od 70 do 75 let s 1. 1. 1974 in za upravičence nad 65 let starosti s 1. 1. 1975. Tak sistem izplačevanja pokojnin so predlagali

zato, ker so pri najstarejših občanah — kmetih — tudi socialni problemi najtežji, ki jih je potrebno čim prej pričeti reševati.

Posebno pozornost so posvetili 28. tezi, ki navaja možne viře dohodkov republike za pokrivanje obveznosti družbenopolitičnih skupnosti do sklada starostnega zavarovanja kmetov. Zanimivo je, da omenjena teza predvideva dohodke izključno od kmetijstva, kar pomeni, da ostale panoge gospodarstva, npr. trgovina s kmeti, kmetijska pridelka in predelovalna industrija, ki praktično regulirata osebni dohodek kmeta in često pobirata neupravičeno razliko med nizko nabavno in visoko prodajno ceno, ne prispevajo v sklad kmetijskih pokojnin ničesar. Kmet in kmetijstvo sploh ni krivo, če v preteklosti ni imelo pravice odločati o ceni svojih proizvodov in je moralo prispevati (včasih prek svojih moči) k uravnotežanju standarda delovnih ljudi Jugoslavije. Zato so ormoški kmetje jasno zahtevali, da naj v sklad pokojninskega zavarovanja prispevajo vsi tisti, ki imajo od kmetijstva koristi ali so jih imeli v preteklosti in jih sedaj uživajo samo posredno.

V ormoški občini je približno 68 odst. kmetov s kmetijskim dohodkom pod 3000,00 dinarjev. Zato so zavarovalci osvojili razmerje med pavšalom in prispevkom od KD v upanju, da bo prispevek družbenopolitične skupnosti v nerazvitih občinah tako visok, da ne bomo preobremenili malih kmetov ter jih ekonomsko in socialno ogrozili.

Teze in izhodišča, ki so bila predmet obravnave, ne predvidevajo invalidske upokojitve kmetijskih zavarovancev. Tako pomembnega vprašanja zakon ne bi smel izpustiti, saj je ravno kmetijskij delavec tisti, ki ima težke delovne pogoje in neurejeno ali vsaj pre malo urejeno zdravstveno varstvo.

Ormoški kmetje pa so ne nazadnje, tako kot večina kmetov severovzhodne Slovenije, z največjim navdušenjem podprli misel o nacionalnem zavarovanju, ki bi naj bilo za delavce in kmete enotno. Slovenski delovni kmet, ki je z delavcem enakopraven (tako določa ustava) državljan, naj ima kot proizvajalec zraven enakih (ali včasih celo večjih) obveznosti tudi enake pravice. To še zlasti velja za pravice iz zdravstvenega varstva.

Na seji občinskega sindikalnega sveta Slovenska Bistrica so sprejeli akcijski program in razpravljali o gospodarskem položaju v občini

## Obsežne naloge sindikata

Člani občinskega sindikalnega sveta Slovenska Bistrica so na zadnji seji obravnavali in sprejeli akcijski program, hkrati z njim pa tudi zadolžitve za uresničitev.

Sodelovanje pri izdelavi srednjeročnega programa razvoja občine je ena osnovnih nalog bistriških sindikatov. Vztrajati je treba, da bo program čimprej sprejet ter da bo vključen v dolgoročni regionalni in republiški program razvoja.

Ugotoviti bo potrebno, če so vse delovne organizacije s svojimi proizvodnimi programi zagotovile izvajanje stabilizacijskih ukrepov. Podpirati je potrebno tiste dejavnosti, ki zagotavljajo večje možnosti odpiranja ekonomske upravičenih delovnih mest. Ker so investicijska vlaganja brez kritične osnovni vzrok nestabilnosti, je ta gibanja potrebno stalno spremljati, da ne bodo v škodo tekočega poslovanja ter da ne bodo zmanjševala likvidnosti.

V akcijskem programu so posvetili precejšnjo pozor-

nost družbenemu usmerjanju delitve dohodka in osebnih dohodkov ter uveljavitvi ustavnih sprememb. Ko govorijo o organiziranosti delavcev, zaposlenih pri zasebnih delodajalcih, poudarjajo obliko samoupravne organiziranosti teh delavcev, širino njihovih samoupravnih pravic in dolžnosti pri upravljanju skupnih zadev in pri odločanju pri delitvi osebnih dohodkov, ter dosledno izvajanje zakonskih predpisov zaposlenih pri zasebnikih.

Sindikati se bodo morali še bolj zavzemati za preprečevanje socialnih razlik. Vztrajati bo potrebno pri predlogu diferenciranega subvencioniranja stanovanjskih najemnin ter se zavzemati za uveljavljanje ustreznih višine socialnih dodatkov kot so minimalni osebni dohodki, pokojnine, invalidnine, otroški dodatek, nadomestila začasno zaposlene, socialne podpore itd.

Prav tako je potrebno zagotoviti boljšo zdravstveno zaščito delavcev pri delu in tehnični opremljenosti. Zav-

zemati se je treba za takšno politiko, ki bo ohranjala delavca čimdlje zdravega na delovnem mestu, preprečevala njegovo invalidnost in prezgodnjo upokojitve.

Posebno mesto v akcijskem programu je bilo razvijanje izumiteljstva in izboljšav. Cilj prizadevanj sindikatov mora biti integracija naprednih misli za razvoj gospodarstva. Razbiti je potrebno staro miselnost v delovnih organizacijah, ki v večini primerov ovirajo izumitelje, namesto, da bi jim bile hvaležne in jih pri naporih spodbujale. Zato bodo izdelali vzorčni pravilnik o izumiteljstvu, racionalizatorstvu, tehničnih izboljšavah ter drugih koristnih predlogih in ga posredovali delovnim organizacijam v občini.

Kadrovska politika bo tudi v bodoče ena najbolj važnih vprašanj. Do konca prihodnjega leta bi morali v vseh organizacijah združene ga dela sprejeti dolgoročni načrt o kadrovske politiki in pravilnike o izobraževanju ter štipendiranju.

Akcijski program bravnava tudi problematiko zaposlovanja v tujni medobčinski in medrepubliško sodelovanje ter splošni ljudski odpor.

## KAJ BOMO DELALI OKTOBRA V SADOVNJAKU?

Kakovostna zimska jabolka in hruške se marsikateremu sadjarskemu obratu ali zasebnemu sadjarju izplača, da jih uskladišči sam. V takem primeru je potrebno pravočasno urediti ustrezno sadno skladišče. Zimsko sadje lahko z uspehom in razmeroma poceni shranjujemo tudi v sadnih skladiščih, ki nimajo hladilnih naprav. Tako skladišče mora biti dobro toplotno izolirano in mora imeti urejeno zračenje. Če takoj po obiranju gledamo, da zadržimo nadaljnje dozorevanje, kar je za zdržljivost sadja zelo pomembno. Temperaturo v skladišču moramo, kakor je le mogoče, znižati. To oktobra le deloma dosežemo z zračenjem v hladnih nočeh. Navadno si pomagamo še z ledom. Najugodnejše temperature, ki je okrog 2 stopinj C, ne moremo vedno doseči, vendar pa z zračenjem lahko poskrbimo, da se temperatura ne dvigne nad 8 stopinj C. V skladišču moramo vzdrževati tudi primerno vlago.

Oktobra začne sadjarjevo novo leto. Ko smo pospravili pridelok, začnemo skrbeti za prihodnjo letino. Zemljo sadovnjakov, ki jih obdelujemo, prerahljamo s kulturalorji ali s krožnimi branimi, hkrati pa spravimo v zemljo tudi gnojila in gnoj. Pri mladem drevesu okopljemo kolobarje okrog dreves ali pasove ob drevesnih vrstah.

Z osnovnim obrokom fosfatnih in kalijevih gnojil začnemo gnojiti v drugi polovici oktobra. Koristno je tudi, če drevju, ki ni imelo dovolj bujne rasti, pognojimo z manjšo količino dušičnih gnojil, kajti korenine še vedno vsrkavajo gnojila dokler ne začne zmrzovati. Takrat dodana dušična gnojila vplivajo na presnavljanje in tvorbo rezervnih snovi.

Zadnji čas je, da se pripravimo na jesensko saditev, ki se prične novembra. Zemljo je treba pripraviti, jo izboljšati z gnojem, kompostom in gnojili, po potrebi pa tudi apniti. Če bomo sadili na nerigolanem zemljišču morajo biti jame izkopane kake tri tedne pred saditvijo. Sadike moramo naročiti iz zanesljive drevesnice. Odločimo se za sorte, ki so v sadnem krumbu in ki v našem kraju najbolj uspevajo.

Proti koncu oktobra je najprimernejši čas za sajenje ribeza, kosmulj, malin in robidnic.

Oktober je tudi primeren čas za rezanje in vlaganje potaknjencev ribeza, kutin, M-podlag in sploh vseh rastlin, ki jih razmnožujemo z potaknjenci.

Preglejmo in popravimo ograje okrog sadovnjakov, ali pa na kak drug način zavarujemo sadje pred zajedi, da nas zima ne bo prehitela.

# Strupeni plini nad Ormožem

Branje tega sestavka bo mogoče malce neprijetno. Govorili bomo o smradu in smetiščih ter poskušali poiskati krivice.

Včasih, ko v Ormožu še ni bilo nič turističnih objektov, so se domačini tolažili z mislijo, da dihajo vsaj sveži zrak. Časi so se spremenili. Turistični objekti so zrasli in tudi svežega zraka je zmanjkalo — pa ne zaradi turizma, ampak turizmu v škodo.

Zadnji čas ali točneje zadnje tri mesece ne mine dan, da se ne bi nekdo pritožil zoper smrad in dim, ki se širita od smetišča pri mestnem pokopališču v Ormožu. Tam že dalj časa zažigajo gume in plastične odpadke. Kadar je nizka oblačnost, je zrak tako nasičen s smradom, da ni mogoče imeti odprtih oken na stanovanju, če ti je seveda kaj do življenja. Pa nikar ne mislite, da pretiravamo. Na zadnji seji občinske skupščine je odbornica iz ormoške bolnišnice Teodora Čič povedala, da so znani primeri masovne zastrupitve, čeprav bo mogoče kdo vzel to panično. V bližnji in daljni okolici smetišča je zastrupljena tudi vegetacija. Rastline so že avgusta pričele zgubljati listje in veneti. Sadeži na sadnem drevju so odpadli pred dozoritvijo.

Sanitarni inšpektor je kaznoval odgovorne ljudi v stanovanjsko komunalnem podjetju, vendar jemljejo te stvari silno neprizadeto. Na zadnji seji SO Ormož smo tudi izvedeli, da je šofer, ki odvažal smeti, dobil od vodilnih v omenjenem podjetju celo nalogo, da naj smeti poliva z nafto in zažiga.

Ko smo se oglasili na komunalni pri direktorju Ivanu Vencelbergerju in ga vprašali, kaj misli o tem smra-

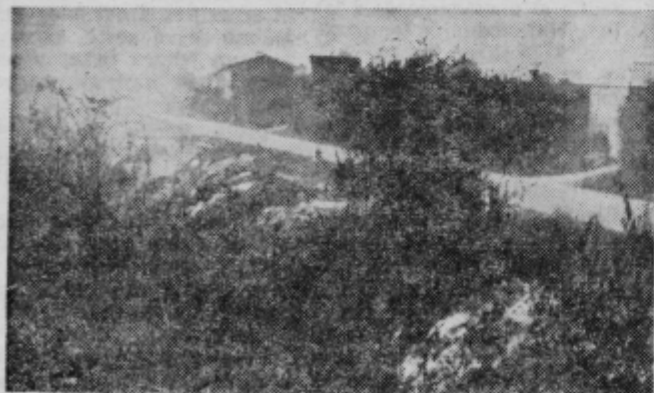
du, je dejal, da plastika gorí že 2 do 3 mesece in da so imeli že mnogo stroškov s poskusi zadušitve ognja.

Oglasili smo se tudi pri sanitarnem inšpektorju Albertu Gjegjuti in ga vprašali, kako je urejeno vprašanje smetišč in kako je sploh s snago v Ormožu. Povedal je, da ormoška občinska skupščina še ni sprejela ustreznega odloka, čeprav je bil pripravljen že pred letom. Komunalna obstoječega smetišča ne vzdržuje kljub temu, da je dolžno to delo opravljati.

Zanimivo je še poudariti, da so se tudi vetrovi zarotili zoper Ormožance, saj se dim vali vedno nad mestom in se po pripovedovanju okoliških prebivalcev še ni nikdar kadilo ven iz mesta. Največjo škodo trpijo bolniki v bolnišnici in v zdravstvenem domu. Za bolnike, predvsem astmatike je tak zastrupljen zrak lahko smrtno nevaren.

Rešitev iz takšnega stanja je po menju predsednika SO Ormož Franca Novaka, mnenje je podal na zadnji seji SO Ormož, v sanaciji stanja v stanovanjsko komunalnem podjetju, ki se skrajno neorgovorno obnaša. To pa ni samo v tem primeru, ampak v vrsti podobnih situacij komunalna ni storila, kar bi kot podjetje posebnega družbenega pomena moralo storiti. Tega pa ne dela in se ukvarja z vsem drugim.

Kakorkoli je, dejstvo še zmeraj obstaja. Nad Ormožem se še vedno podiljo strupeni plini, ki so marsikomu zagrenili življenje. Ormožani bi se morali enkrat resno lotiti tega vprašanja. Če tisti, ki je odgovoren, ne stori svoje dolžnosti, ni dovolj da ga kaznujemo, saj s tem smrad še ni odpravljen...



Iz smetišča ob pokopališču uhaajo strupeni plini, zato je tudi slika nekoliko zamegljena

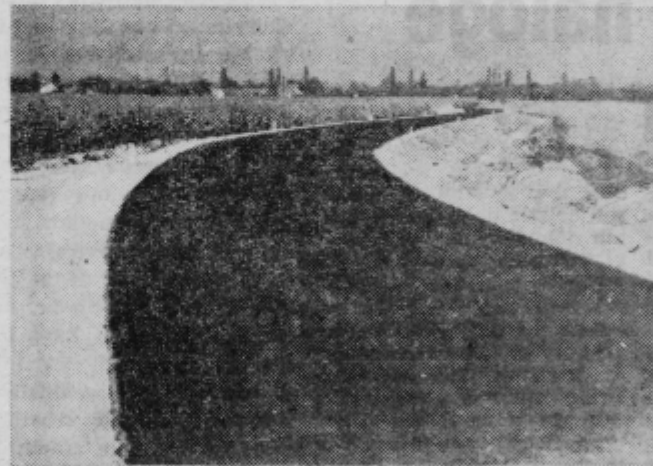
# Nova cesta - prve žrtve

Adaptacija 2400 metrov dolgega cestnega odseka od Središča ob Dravi do Trnovca se približuje h koncu. Prejšnji teden so dokončali asfaltiranje. Sedaj utrjejo bankine, postavljajo občestne smernike in prometne znake. Največji problem je z meteorsko vodo, ki je zaradi nizke lege terena nimajo kam speljati. Zato gradijo posebne ponikovalnice, ki so globoke od 3 do 5 metrov. Računajo, da bo cesta dokončana do konca meseca oktobra. Dela izvaja cestno podjetje Maribor. Vrednost objekta znaša 2 milijona dinarjev. Financira republiški cestni sklad.

Prenovljena cesta, ki je ohranila stare ovinke z manjšimi spremembami pa je zabeležila že tudi prve žrtve. Upoštevati velja dejstvo, da je promet močno povečan, ker je zaprt most pri Borlu in gre ves turistični in tranzitni promet skozi Središče in naprej. Tako so prejšnji teden zabeležili kar štiri prometne nesreče sicer brez

telesnih poškodb toda z večjo materialno škodo. Kljub opozorilom delo na cesti in omejitve na trideset kilometrov se je neki Čolan Vohid iz Dubrovnika, kljub 19 metrov dolgi zavorni poti zaletel v spuščene zapornice tako, da je na avtomobilu za 2000 dinarjev škodo. Naj omenimo še en zanimiv primer. Maks Horvat iz Trgovišča pri Veliki Nedelji se je peljal gledat, kako gradijo cesto in kako daleč so že. Cesta mu je bila očitno všeč, saj je svojega novega »prince« pognal tako močno, da ga je v enem od številnih ovinkov potegnilo s ceste. Materialna škoda znaša 5000 dinarjev.

Poznavalci cest pravijo, da je ta prenovljena cesta glede ovinkov mnogo slabša kot sicer znana vijugasta cesta proti Radencem. Graditelji pa zatrjujejo, da vsak ovinek »zdrži« 70 km na uro. Toda ali gradimo ceste za bodočnost, ki ni v znamenju 70 km hitrosti, ali za preteklost?



Iz ovinka v ovinek — škoda dela in materiala

Obveščamo prebivalce naselij Stogovci, Skrblje, Stanečka vas, Majšperk in druge, da sta jamborska transformatorska postaja in novozgrajeni visokonapetostni električni vod pod napetostjo.

Plezanje po jamborju in drogovi je nevarno za življenje.

Elektro Maribor - Ptuj

# PIONIRSKA KONFERENCA

V sredo, dne 29. septembra, je bila v avli osnovne šole Pohorski odred pionirska konferenca, ki so se udeležili učitelji in učenci šole v velikem številu.

Pionirska konferenca vsebovala štiri točke:

1. izvolitev delovnega predsedstva;
2. poročilo o opravljenem delu pionirske organizacije v lanskem šolskem letu;
3. Delovni dan za šolsko leto 1971-72;
4. razno.

Pionirska konferenca bila v dokaj slavnostni vzdušju. Mladinski pevski zbor domače šole je zapel dve pesmi, mlajša pionirka je recitirala pesem Tadeja Pavčka — Marinka in mlajšinka pa tudi Pavčkova Novi mož.

Poročilo o opravljenem delu pionirske organizacije v lanskem šolskem letu prebrala lanska predsednica pionirske organizacije.

Za letošnje šolsko leto so sprejeli pionirji precej hladen in obveznostni. Tekmovalno bodo za Ingoličevo tekmovalno značko, udeležili se bodo natečaja Veselje v Pionirskem listu in pod skupnim naslovom soč radosti ter Pohoda poteh partizanske Ljubljane Sprejeli in oddali bodo tudi Kurirčkovo pošto. Pionirji in mladinci se bomo tudi toš pomerili z učenci iz drugih šol v šahu, matematiki in raznih športnih tekmovanjih. Literarni krožek bo izdajal šolsko glasilo. Na misel trikrat v šolskem letu po potrebi pa tudi več rednih števil glasila.

Pod točko razno so predstavnik krožkov, ki jih letos na šoli okoli 20, prebrali delovni plan krožkov za letošnje leto. Na konferenci je spregovoril deležencem konferencie ravnatelj šole, Marjan Ibeljak. Spodbujal je učence naj se v tem šolskem letu bolj potrudimo, opozoril napake, ki zavirajo večji napred in zaželel mnogo uspeha pri šolskem delu in pri tekmovanjih in nalogah. smo si jih zastavili. Zanesec je osmošolka obljubil v imenu mladincev — ostale šolcev, pomoč pri njihovem delu in nalogah.

Vesna Vrtačnik

## V MRAKU

Ko bliža se večer, in mama trudna delo odlično

mj pravi: »Vesna, na sprehod bi se zdalec

Ko pade mrak in mir nad polji obleži, mi pravi mama:

»Vesna, ne zgreši mi po

Vesna Vrtačnik



pričetkom manevrov jugoslovanske armade teritorialnih sil »Svoboda 71« smo obiskali enoto podpolkovnika Pavloviča in se seznanili s naloz fantov v uniformah

## Prisrčno srečanje

Člani »Svoboda 71« so v okviru letnega zamaha. Pripadniki oboroženih sil Jugoslovanske armade preizkušajo svoje oboroženosti. Nedolga je delegacija skupščine občine Slovenska Bistrica z Mirom Kolenkom na čelu obiskala enoto podpolkovnika Vljaka Pavloviča. Pridružili smo se jim in za beležili nekaj utrinkov.

Gostje iz Slovenske Bistricice in pripadniki armade so se po končani vaji okrepčali s fiziološkim, ki je pod milim nebom še bolj teknil. Na tovariškem večeru, ki je sledil, pa so se jim pridružili še gostje iz kočevske in ribniške občine, med katerimi smo lahko prisluhnili tudi narodnemu heroju Jožetu Boldanu-Silnemu in nosilcu partizanske spomenice 1941 Nacetu Karničniku. Srečanje je bilo prisrčno, takšno pač, kot so mnoga druga med pripadniki naše armade in ljudstvom.

D. Utenkar

## FANTJE BI RADI BILI ŠOFERJI



Pred naborno komisijo

Nedavno so fantje iz bistriške občine spet stopili pred naborno komisijo. Oglasili smo se v domu JLA, kjer je komisija tri dni delovala pod predsedstvom majorja Gojka Lepojeviča. Prva ugotovitev je bila, da bi večina vojaških obveznikov, ki so si to »pravico« šele pridobili, najraje služili v avto enotah. Za vse seveda ni bilo prostora, mnogi pa so odpadli iz zdravstvenih razlogov.

Gojko Lepojevič, ki je pri tem poslu že star maček, je seveda vsakega povprašal po njegovih željah. Lahko rečemo, da je večini ugodil, če pa je kateri pristal namesto pri šoferjih med granicarji, pa tudi ni bilo prehudu.

Le malo je bilo takih, ki bi želeli obleči mornariško uniformo, zato smo bili to-

liko bolj pozorni, ko je eden izmed nabornikov izrazil tako željo. Pa je fant imel smolo, kajti za ta rod je pet razredov osnovne šole prav zares premalo.

Ob koncu smo Gojka Lepojeviča še povprašali, koliko fantov je za služenje vojaškega roka nesposobnih in kje so glavni vzroki za to.

»Število nesposobnih ni tako veliko kot kaže prvi vtis. Mnogi, ki jih nismo razporedili, bodo ob letu spet prišli. Zadnja leta ugotavljamo, da je vedno več fantov nesposobnih za služenje vojaškega roka zaradi obolenj srca, sluha, vida in slabe razvitosti. Mnogi niti ne vedo, da slabo vidijo, to ugotavljajo šele specialisti in se seveda njihovo zdravljenje prične zelo kasno.«

-d

## NAŠLI UTOPLJENKO

Devetnajstletni Anton Krajnc iz Prerada je prejšnji teden obvestil organe javne varnosti, da v potoku ob njegovi hiši leži truplo neznanke ženske.

Po ugotovitvah organov milice je ponesrečenka devetindesetletna Marija Janžekovič iz Prerada. Janžekovičeva je usodnega dne pomagala trgati koruzo pri Mariji Golob, ko pa se je zvečer vračala ob potoku domov, je verjetno spodrsnila in padla v vodo, kj pa je na tem mestu globoka okrog 30 centimetrov. Zaradi utrujenosti pa se ni mogla rešiti, kar je sicer poizkušala. Na truplu ni bilo opaziti nobenih znakov nasilja.

-mn-

## TATOVA STA IZGINILA

V nočnih urah minulega tedna sta neznanca razbila šipo v trgovini trgovskega podjetja Panonija Ptuj v Bukovcih pri Gorisnici. Skozi razbito okno sta se splazila v trgovino, kjer sta s predmeti, ki sta jih našla v trgovini, odprla blagajno in odnesla 1377,65 din in 200 nemških mark. Po izjavah poslovođje v trgovini, si neznanca obiskovalca nista prisvojila nobenih drugih predmetov.

-mn-

## POČILA ZRAČNICA

V petek, 1. oktobra 1971 se je v vasi Loperšice na cesti II. reda pripetila prometna nesreča, ker je na avtomobilu počila zračnica.

Voznik Smail Račko iz Kisača pri Novem Sadu je peljal svoj osebni avto iz Ormoža proti Čakovcu. Z njim je bila njegova žena Ana. V levem ovinku izven vasi Loperšice, kjer cesta zavije proti Obrežu, mu je počila desna zadnja zračnica. Avtomobil je pričelo zanašati in nazadnje je zdrsel po 3 metre visokem nasipu na njivo, kjer je obstal na svoji strani.

Telesnih poškodb ni bilo. Materialna škoda znaša 4.000.000 dinarjev.

Voznik je bil trezen.

jr

## TAKO JE PRAVI!

Na četrtkovi seji: UO DPD Svoboda Ptuj so razpravljali o dosedanji realizaciji delovnega programa društva oziroma sekcij ter o delu, ki jih čaka do konca koledarskega leta.

Vse sekcije so bile izredno aktivne. Prav zato ni bilo težko pri dodeljevanju sredstev za opravljeno delo. Temeljna kulturna skupnost Ptuj je namreč na osnovi programov dela posameznih sekcij in društva kot celote, v okviru razpoložljivih sredstev, odobrila sredstva za kulturno-prosvetno dejavnost.

Priznati moramo, da je bila razprava prav ob tej točki dnevnega reda izredno zanimiva. Tako člani UO

društva kot predstavniki sekcij so primerjali zastavljeni program na eni in realizirani na drugi strani. Prišlo je, lahko zapišemo, da samoupravne delitve znotraj društva po vložnem delu, pa naj je šlo le za starega tisočaka ali kaj več.

Lep primer dajanja občuna skupnosti, ki je aktivnost financirala. Pa še posnemanja vredni!

Večina sekcij je še pred popolno realizacijo zastavljenih programov, le za dve pa prihaja glavna sezona šole zdej, tako da lahko računamo na 100-odstotno realizacijo. Se več! Na seji UO so se dokončno dogovorili tudi o klubu DPD Svoboda Ptuj, novi obliki združevanja in organiziranosti ljubiteljev kulture.

Lestani

Obveščamo prebivalce naselij Grabe, Obrež, Središče in druge, da sta novozgrajena elektroenergetska objekta visokonapetostni vod in transformatorska postaja v Grabah pri Središču pod napekostjo.

Vstop v transformatorsko postajo, plezanje po drogovih in dotikanje vodnikov je nevarno za življenje.

Elektro Maribor - Ptuj



Pripadnike naše armade so hitro opazovalnicj so hitro ugotavljali točnost zadetkov in izmed številnih nalog. Nalozniški ogenj je dal vedeti da gre to pot »zares«. V



Medtem ko so nekateri iz opredeljenih nalog, so drugi v opazovalce »počivali«. Nalozniški ogenj je dal vedeti da niso bili v



# Delo in načrti KS Središče

Krajevna skupnost Središče ob Dravi je prejšnji teden asfaltirala letos že drugo ulico. Kakor pri prejšnji go tudi pri adaptaciji te, tako imenovane Poštne ulice v veliki meri sodelovali občani, predvsem prebivalci omenjene ulice, saj so poleg samoprispjevka plačali še nad 2 stara milijona dinarjev. Tudi navoz gramoza so občani opravili zastonj.

Dve, v kratkem času opravljene akciji potrjujeta interes občanov za delo, so menili člani sveta krajevne skupnosti minuli petek na svoji seji. Ljudje od krajevne skupnosti nekaj pričakujejo in ta jih ne sme razočarati. Potrebno je narediti prednostni načrt in se ga strogo držati. Delati pa je seveda treba tako, da bodo ljudje še bolj zadovoljni. Najprej opraviti najbolj nujne stvari in šele nato nadaljevati z asfaltiranjem. V zvezi s tem smo še izvedeli, da ima ta skupnost že izdelan dolgoročni načrt za prijetnejšo ureditev naselij svojega območja. Toda stara tradicija nasprotovanja in

nezaupanja med Središčem in Obrežem je tudi tukaj prišla na površje. Prebivalci Obreža so zahtevali delitev sredstev, da si ne bi Središčani asfaltirali svojih ulic tudi z njihovim denarjem. Prisotni so po daljši in žolčni razpravi smatrali, da bi kakršnakoli odločitev te vrste lahko bila nepremišljena in zaradi tega zaletava. Zato so zadožili predsednika



Letos že druga asfaltirana ulica v Središču ob Dravi

te skupnosti Franca Forstneriča, da do prihodnje seje pripravi nekakšen pregled in izračune, koliko katera vas prispeva.

V nadaljevanju seje so menili, da bodo morali nekaj storiti z grobarjem, ki prejema 700 din mesečnega dohodka, a od tega ni skoraj nobene koristi. Padli so tudi očitki na občino Ormož, ki krajevnim centrom sploh ne pomaga pri urejevanju komunalnih objektov in naprav. Sklenili so sklicati zbor občanov v Godenincih ter v tem kraju urediti komunalne probleme. Odborniki te vasi se sploh ne udeležujejo sej KS in sploh ne delajo.

# Še: »Teško je človeku deliti, kaj šele jemati«

Piscu članka »Teško je človeku deliti, kaj šele jemati«, objavljenega v 39. številki vašega Tednika, želim odgovoriti sledeče:

Trditve o tem članku, češ da od zdravstvenega zavarovanja kmetje v občini Ormož mimogrede povedano nimajo skoraj nobenih koristi, so v nasprotju z dejanskim stanjem in imajo namen kmečko prebivalstvo te občine prepričati, da je zdravstveno zavarovanje za njih le ogromno breme.

Ne želim na tem mestu analizirati podrobno dohodka in izdatke sklada zdravstvenega zavarovanja naše regije in posebej v občini Ormož, ker smatram, da zadostuje, če povem, da se v veliki večini zbrana sredstva za to zavarovanje potrošijo izključno za stroške zdravljenja kmečkega prebival-

stva. V občini Ormož je predvideno, da se bo v leto 1971 zbralo ca. 189 milijonov starih dinarjev (ob 100 odst. realizaciji!). Od tega zneska porabi služba skoraj 6000 zavarovancev le stroške za osebni dohodek enega delavca s povprečnim osebnim dohodkom 120.000 SD. Kaj to pomeni napram 181 milj. SD, si lahko vsak sam izračuna.

Ce k vsemu temu še dodam, da imajo v kmečkem zdravstvenem zavarovanju vsi otroci, stari do 15 let in mladina do 18 let pravico do brezplačnega zdravstvenega varstva, v enakem obsegu pa tudi kmetje — borci in nje govci družinski člani, vsi ostali pa tudi v primeru obveznih oblik zdravstvenega varstva, potem to zgovorno priča, da trditve pisca niso točne.

Adi Šarman

## ROPARJA NISTA IMELA SREČE

V soboto, 4. septembra t. l. je sedemdesetletni Leopold Orlovič iz Pragerskega št. 121 v gozdu na Sestrzah srečal neznanca, ki se mu je ponudil, da mu bo z motorno žago prežagal drva, ki jih je Orlovič res imel. Ta je ponudbo sprejel, vendar je neznanca povabil na Šteuberg, češ, da bosta prej nekaj popila in šele potem odšla na delo.

V gostilni pa je neznanec srečal svojega tovariša, ki mu je povedal, da ima Orlovič precej denarja, nakar sta se zmenila, da ga bosta počakala ob gozdni poti, ga napadla in mu vzela denar.

Po poznejših ugotovitvah postaje mlince v Majšperku sta bila storilca Stanko Dorič in Frangež, doma nekje iz okolice Sesterž. Dorič je Orloviča z mopedom odpeljal po gozdni poti, kjer naj bi ga čakal Frangež, da bi tako skupno opravila namenjeno nezakonito delo. Ker pa Frangež ni prišel ob dogovorjenem času, je Dorič sam odvezl Orloviču denarnico, vendar v njej ni našel več kot 200 din.

Verjetno sta domnevna storilca bila prav razočarana, ker sta računala na obilni plen.

-mn-

## 56. SVETOVNI ESPERANTSKI KONGRES V LONDONU

Od 31. julija do 7. avgusta je bila ob udeležbi 2100 esperantistov iz 40 dežel sijajna manifestacija esperantske ideje.

Kongres so pozdravili zastopniki vlad 14 držav in številni predstavniki esperantskih zvez po svetu.

V slavnostnem govoru je predsednik Svetovne esperantske organizacije prof. dr. I. Lappena med drugim govoril: 1. o problemu jezikovnega sporazumevanja v modernem svetu, 2. o jezikovnem vprašanju v Evropi, 3. o nevtralnosti UEA.

Kongres je imel obširen program, delovnega, kulturnega in zabavnega značaja.

Prihodnje leto bo ta kongres v Portlandu (Amerika) in za dve leti v Beogradu.

J. D.

## PODRIL TABLO

V vasi Pušenci se je na cesti II. reda pripetila prometna nesreča zaradi prevelike hitrosti.

Voznik osebnega avtomobila Jakob Kukovec iz Lešnice pri Ormožu, stalno stanujoč v Ilirski Bistrici, se je peljal po cesti iz Središča proti Ormožu. V Pušencih zaradi neprimerne hitrosti ni mogel speljati desnega ovinka. Zapeljal je na levo bankino, se zaletel v železni

drog z betonskim podstavkom, ki sta nosila tablo z napisom »Pušenci«. Nato je zapeljal še v vrtno ograjo in jo podrl v dolžini 5 metrov.

Telesnih poškodb ni bilo. Materialna škoda pa znaša 1.000.000 dinarjev.

Alkotest je pozelenel nad polovico.

jr

## V PLETERJAH JE GORELO

V petek, 1. oktobra ob 11. uri dopoldne je izbruhnil požar v skednju Jožeta Pintarja iz Pleter pri Lovrencu na Dravskem polju. Požar, ki je nastal iz do sedaj še neznanih vzrokov, se je kljub hitri intervenciji gasilskih enot razširil tudi na sosednje gospodarsko poslopje Neže Predikaka. Po neuradnih podatkih je požar uničil okrog 10 ton sena, 6 ton slame, gospodarsko orodje obeh kmetij, ki je trenutno bilo v poslopjih in dva voza.

Po mnenju prisotnih na samem kraju nesreče je bil požar podtaknjen, vendar o tem ne moremo dati nobenih točnih podatkov.

-mn-

## ATLETSKO SREČANJE REPREZENTANC PREKMURJA — ŠALEŠKE DOLINE — KOROŠKE IN DRAVSKEGA POLJA

V nedeljo, 3. oktobra 1971 je bilo v Prevaljah na Koroškem že tretje tradicionalno srečanje, koroških, prekmurskih in velenjskih atletov, katerim so se v tem letu prvič priključili tudi Ptujčani pod imenom reprezentanca Dravskega polja. Tekmovali so v glavnem v vseh znanih atletskih disciplinah, katerih vsako sta zastopala iz vsake reprezentance po dva tekmovalca, oziroma tekmovalki. Po pričakovanju so zmagali pri moških in ženskah tekmovalci iz Šaleške doline (Velenja). Ptujčani so bili obkrot drugi. Pri ženskah so osvojile tretje mesto atletinje iz Koroške, zastopnice Pomurja pa so pristale na četrtem mestu. V moški konkurenci so osvojili tretje mesto tekmovalci iz Pomurja, četrto pa Korošci.

Najuspešnejši tekmovalec ptujskih zastopnikov je bil Tonček Stanjko, ki je osvojil tri prva mesta in to v teku na 400 in 10 m, ter štafeti 4x100 m. Osebnih rekord je dosegel tudi Ivan Habjančič iz Podlehnik v teku na 3000 m s časom 9:22,5 in s tem osvojil srebrno odličje. Druga je bila tudi Ptujčanka Nada Stanič v teku na 60 m. Nevenka Poljanšek v skoku v višino s 140 cm in

Silva Kokot iz Cirkulan v teku na 400 in 100 m, ter štafeta Bronasta odličja pa so osvojili še Ivana Kukovec in Markovec v suvanju krogle z 9,15 m, Ptujčana Iztok Mramor v teku na 100 m, s časom 11,8 in Ljubo Čuček v skoku v višino s 165 cm.

Moška štafeta 4x100 m v postavi Mohorič, Ličan, Mramor, Stanjko iz Ptuja je svojila prvo mesto s časom 47 sekund, Dekleta v sestavi Roškar, Kikl, Poljanšek, Murko pa so bile tretje s časom 56,5 sekund. V kolikoli bi moška ekipa iz Ptuja ne bila oslabiljena zaradi nekaterih metalcev, ki so zadnjičac odpovedali tekmovalje, bi lahko osvojila prvo mesto Dekleta po so z osvojitvijo drugega mesta dosegle mnogo več, kot se je pričakovalo.

Ta uspeh ptujске atletike ponovno dokazuje, da kraljica športa počasi in vztrajno napreduje, čeprav imajo zelo slabe materialne in kadrovske pogoje.

Največ je k temu uspehu gotovo doprinesel marljiv in vztrajni trener profesor Milan Cimerman in nekateri drugi organizatorji te vodniki ptujskega Partizana.

OP

# TEDNIK, vaš list



# Obisk v pobratenem Arandželovcu

V petek zjutraj, 1. oktobra odpotovala iz Ptuja v Arandželovca 45-članska delegacija ptujske mladine, ki so spremljali predstavniki šolskega sveta Zveze sindikatov Ptuj, občinske konference Zveze mladine in občinske konference SZDL Ptuj. Delegacijo so sestavili razen velike večine vanske mladine tudi predstavniki mladine ptujske gimnazije in ekonomske šole. Srečanje je bilo organizirano v okviru prvih športnih ter vajeniške mladine med troma občinama v okviru programa občinskih svetov Zveze sindikatov Arandželovca in Ptuj. V Arandželovcu, s katerim nas Ptujčane vežejo spomini NOB, smo se pripeljali s prijetno zamudo, kljub temu pa nas je na ulicah čakalo veliko število mladih, ki so

sveta Zveze sindikatov Ptuj izročil umetniško sliko mesta Ptuja, delo ptujskega akademskega slikarja prof. Janeza Mežana. Sledila je pogostitev, nato pa so naš srbski prijatelji odpeljali kot svoje goste na svoje domove. V petek zvečer smo bili še enkrat skupaj. Tokrat kot razigrana družba in smo prepevali lepe slovenske in srbske pesmi. V soboto so bila športna srečanja v malem nogometu, v rokometu in v atletiki. Priznanja so bila pravično razdeljena med ekipe obeh občin. Po skupnem kosilu smo obiskali park narodnih herojev, kjer smo položili venec pred spomenik narodnega heroja. Zatem smo imeli v hotelu »Staro zdanje« tovariško mladinsko srečanje, na katerem so se vezi med mladino še bolj poglobile. Ostalo nam je še do-

roke in se poljubljali. Bilo je zares nepozabno slovo. Odpeljali smo se v Topolo in si ogledali grobnico Karadžordževićev na Oplencu, zatem pa smo obiskali mesto junakov Kragujevac. Spremljal nas je prof. Radivoj iz Arandželovca in nam razlagal srbsko zgodovino ter nam govoril o posameznih znamenitostih. Pretresla nas je pripoved o streljanju 7000 Kraguječanov 21. oktobra 1941. leta ter celotnega razreda dijakov na čelu s profesorjem. Ko nam je recitiral pesem »Krvava bajka« od Desanke Maksimović, smo jokali. Na grob mladih žrtev smo v imenu ptujskih sindikatov in mladine položili venec in počastili njihov spomin z enominutnim molkom. Nikoli ne bom pozabila besed profesorja Radivoja, ko se je v Kragujevcu poslovil od nas. Obrnil se je k nam in govoril: »Otroci moji, kako vas imam vse rad. Želel bi vas objeti vse hkrati, a so žal, moje prsi premajhne. Otroci moji, ohranite naše bratstvo in prijateljstvo — to je moja življenjska želja. Imejte se radi!« V njegovih očeh so bile solze. V avtobusu, ko smo zapuščali Kragujevac, je bilo dolgo časa vse tiho in mirno. Bili smo globoko pretreseni, bili smo polni nepozabnih doživetij in kar je najvažnejše — postali smo bogatejši za eno veliko spoznanje; Med ljudmi je še veliko ljubezni in veliko plemenitosti. Različna nacionalna pripadnost, različen jezik, velika oddaljenost niti malo ne morejo skaliti iskrenih dolgoletnih bratskih odnosov med mestoma kot sta prav Arandželovca in Ptuj. Vrnili smo se z veliko željo, da bi mogli še kdaj srečati naše drage prijatelje iz Arandželovca, da bi mogli še kdaj doživeti toliko lepega kot ob minulem srečanju. V imenu vseh mladih se najlepše zahvaljujem občinskemu svetu Zveze sindikatov Ptuj, občinskemu svetu Zveze sindikatov in šolskemu centru vajeniške mladine raznih strok v Arandželovcu ter vsem, ki so nam omogočili nepozabno srečanje.



Ptujska delegacija v Arandželovcu

nam pristrčno mahali v pozdrav. Pri šolskem centru vajeniške mladine raznih strok smo doživeli nad vse prijeten sprejem. Velika skupina fantov in deklet nas je obkrožila takoj, ko smo izstopili iz avtobusa. Le kratak čas je pretekel, ko smo se med seboj živahno pogovarjali kot stari znanci. Od dveh strani je bilo slišati živahne vzklike: »Zdravo, hobeš biti moj gost!«, ali »Pojdi z mano, moj dragi Slovenec!« ... V oni izmed učilnic nas je pozdravil in nam zaželel dobrodošlico direktor šolskega centra vajeniške mladine raznih strok Vlastimir Milanović. Spregovorili so tudi predstavniki ptujske delegacije: prof. Jože Maučec, ravnatelj šolskega centra za kovinsko stroko Ptuj in Feliks Bagar, podpredsednik občinskega sveta Zveze sindikatov Ptuj, ki je v spomin na prvo srečanje vajeniške mladine občin Arandželovca in Ptuj v imenu občinskega

volj časa za razgled samega mesta. Arandželovčani se lahko pohvalijo med drugim največjim in hkrati najlepšim parkom v Jugoslaviji. To je park s prekrasno urejenimi cvetličnimi alejami in bogastvom raznovrstne flore. Hkrati predstavlja edinstveno galerijo sodobnega kiparstva na prostem v dovršeni skladnosti zelenih in belih tonov narode in umetnosti. Ko smo se sprehajali po mestu in se živahno pogovarjali, so nas pozdravljali domačini in nam želeli dobro počutje v njihovem mestu. Koliko lepih besed je bilo izrečenih! Bivanje pri naših srbskih prijateljih je prehitro poteklo. V nedeljo zjutraj smo se morali posloviti. Zbrani ob avtobusu, solznih oči in polnih src se nismo in nismo mogli ločiti. Se to in ono smo si želeli povedati in naročiti. Bilo je slišati: »Pridi, zares pridi!«, »Vedno si obrodosel!«, »Ne pozabi pisati!« ... Vedno znova smo si stiskali

## DELO OK ZMS ORMOŽ

Minuli četrtek so se člani predsedstva občinske konference ZMS Ormož sestali na svoji redni seji. Obravnavali so akcijski program dela in v zvezi s tem sprejeli nekaj pomembnih sklepov in odločitev. Predsedstvo občinske konference deluje letos v petih komisijah in to: komisija za gospodarska vprašanja, za ideološko delo in izobraževanje, za društveno aktivnoet, komisija za vprašanja SLO in kadrovska komisija. Vodje posameznih komisij so v četrtek sprejeli konkretne zadolžitve. Tako bodo že 16. oktobra organizirali zbor mladih samoupravljavcev, kjer se bodo z delavsko in vajeniško mladino pogovorili o samoupravnih sporazumih. V vaških aktivih bodo prihodnji mesec stekla predavanja o spremembah naše notranje politike, spremembah ustave in uvajanju nekaterih novih organov v našem političnem sistemu. Ob teh predavanjih bi se pogovarjali tudi o problemih vaške mladine. V mesecu novembru bodo tudi letne konference vaških aktivov, ki jih je na področju ormoške občine 12. Poleg vse-

letnega obračuna dela bodo usmerjene predvsem v ugotavljanje aktivnosti mladih v društvih, ki delujejo na področju njihovega kraja. Za popostritev dela so udeleženci razprave sprejeli tudi sklep o organizaciji strokovnih ekskurzij in povezovanju s posameznimi aktivni izven občine. Da so take oblike dela lahko uspešne, služi primer mladinskega aktivna tovarne »Jože Kerencič« Ormož, ki je pred kratkim obiskal tovarno »Metalplast« v Rušah in z tamkajšnjimi mladinci navezal tesne prijateljske stike. Proučili bodo tudi možnost za poživitev dela počitniške zveze, saj je z zadnjem času čutili zanimanje za dejavnost te vrste. Mladina tudi ni pozabila na rekreacijo. Ob pomoči trgovskega podjetja »Zarja« Ormož so bodo prizadevali pridobiti prostore, kjer bi končno ormoška mladina lahko našla svoje zatočišče. Za izboljšanje dela vaških aktivov in aktivov na osnovnih šolah, bodo januarja prihodnje leto organizirali seminar za vodstva in mentorje omenjenih aktivov. jr

## Ormoški stabilizacijski program

Skupščina občine Ormož je na XXVI. redni seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti, dne 23. septembra 1971 sprejela v zvezi z nestabilnostjo gospodarstva in naraščajočo inflacijo stabilizacijski program. Občinska skupščina in njeni organi so dolžni tvorno sodelovati pri realizaciji nalog za uveljavitev principov in ciljev gospodarske in družbene reforme, stabilizacije gospodarstva, poglobitvi sistema samoupravljanja na podlagi sprejetih ustavnih dopolnil. Oddelek za gospodarstvo SO Ormož je dolžan s pomočjo SDK in poslovnih bank sodelovati z delovnimi organizacijami pri reševanju problemov sanacije in izboljšave pogojev gospodarjenja. Taka pomoč je potrebna zaradi pravočasnega ugotavljanja gospodarskih rezultatov ter ukrepanja v tistih gospodarskih organizacijah, ki imajo težave z likvidnostjo ali poslujejo na meji rentabilnosti. Upravni odbor sklada skupnih rezerv bo usmeril svoja kreditna sredstva v tiste delovne organizacije, ki so v težavah a imajo izdelane razvojne programe. Pomoč je namenjena torej tistim, ki zagotavljajo učinkovito sanacijo in so s svojim dosežanjem prizadevanjem in notranjimi ukrepi že dokazale, da bo sanacija uspešna. Prednost pri tem bodo imele delovno intenzivne gospodarske organizacije. Vsi potrošniki proračunskih sredstev so dolžni urediti tekočo potrošnjo tako, da bodo v okviru odmerjenih sredstev proračuna za letošnje leto opravili vse naloge, ki so si jih postavili v

svojih programih. Izogibajo naj se vseh tistih izdatkov, ki za funkcioniranje služb niso nujno potrebni. Občinska skupščina, pristojni sveti in drugi organi bodo spremljali izvajanje investicijskih vlaganj v gospodarstvo in družbeno dejavnost. Skrbeti morajo, da v naporih za stabilizacijo ne bi prišlo do ustavitve gradnje tistih pomembnih objektov, ki se gradijo ali so tik pred začetkom in ki so skupnega pomena za nadaljnji razvoj celotnega območja. V naporih za ustvarjanje pogojev in možnosti nadaljnega razvoja gospodarskih in družbenih dejavnosti v občini je naloženo pristojnim organom občinske skupščine, da skupaj z delovnimi organizacijami pospešijo izdelavo programa srednjeročnega razvoja občine ter ga predložijo občanom in občinski skupščini v obravnavo vsaj do konca letošnjega leta. Uprava občinske skupščine je zadolžena tekoče izpopolnjevati nezasedena delovna mesta s kadri, ki imajo zahtevano strokovno izobrazbo. S tem ukrepom bi se delovanje občinske uprave okrepilo. Večja učinkovitost je potrebna predvsem v davčni in inšpekcijskih službah. Delovanje vseh organov pa mora biti usmerjeno v preprečevanje kršitev predpisov, zlasti davčne utaje in drugih vrst neupravičene prisvajanja dohodkov. Svetu za občo upravo in družbene službe ter svetu za finance je naloženo, da skupaj z upravo občinske skupščine poskrbita za izdatnejo materialno stimulacijo zaposlenih v občinski upravi

Lidija Pešec

Bistriški judoisti so na kvalifikacijah pokazali največ in se zasluženoma uvrstili v zvezno ligo

# Zmagoslavje IMPOLA v Splitu

Judoisti Impola so v nedeljo sodelovali na kvalifikacijah za zvezno ligo, ki so bile v Splitu. Poleg Bistričanov so nastopile še naslednje ekipe: prvak Srbije Mašinec (Beograd), prvak Hrvatske Split in bivši zvezni ligaš Zelezničar (Sarajevo). Sodelovati bo morale še ekipe Milicionerja, Vardarja in Titograda, vendar niso dopotovale v Split.

Ze v prvem kolu sta se pomerili favorizirani ekipi Mašinec in Impola. V začetku je kazalo, da bodo Bistričani pospravili lahko zmago, saj sta Vidmajer in Topolčnik povedla 4:0. V srednji kategoriji sta stopila na blazino bivša reprezentanta Rebernak in Rašovič. Kazalo je, da se bo boj končal neodločeno, vendar si je Beograjec pridobil majhno prednost, ki je zadostovala za zmago s tehnično premočjo. V polteški kategoriji je Stern izbral neodločen

Tudi Rebernak, ki je spet nastopil v srednji kategoriji, se ni pustil presenetiti in je gladko zmagal. Zadnjo zmago je dosegel še Stern, medtem ko si je Prelog v teški kategoriji v zadnjih

sekundah priborih neodločen rezultat. Impol je zmagal spet 9:1 in dokazal, da je zares najboljša ekipa kvalifikacij.

Uspeh Bistričanov ni slučajen. K zmagoslavju so veliko prispevale temeljite priprave na to tekmovanje. Trener Pilberšek je bil ob koncu upravičeno zadovoljen, saj so tekmovalci izpolnili vse postavljene naloge. Takole nam je povedal:

»Po malce nervoznem začetku je bilo vse dobro. Zasluženo smo se uvrstili med najboljše v Jugoslaviji in upam, da tudi v nadaljnjih tekmovanjih ne bomo razo-

čarali številnih ljubiteljev juda v Slovenski Bistrici. Nikolj nisimo imeli prevelikih »apetitov«, zadovoljni pa bi bili, če bi se nam v zvezni ligi uspelo uvrstiti v zlato sredino.«

Prihodnji mesec čakajo judoiste Impola nove naloge. Priprani smo, da bodo dali vse od sebe in razveselili tiste, ki jih bodrijo skozi dolgo tekmovalno sezono.

Rezultati: IMPOL — MAŠINEC 5:5 (20:13) — Vidmajer — Pacaš 2:0 (10:0), Topolčnik — Anastasijević 2:0 (10:0), Rebernak — Rašovič 0:2 (0:3), Stern — Pavkov 1:1 (0:0), Prelog — Pavlovič 0:2 (0:10);

IMPOL — ZELEZNIČAR 9:1 (40:0) — Vidmajer — Mujkič 2:0 (10:0), Topolčnik — Velič 2:0 (10:0), Rebernak — Socovič 2:0 (10:0), Stern — Šehiš 2:0 (10:0), Prelog — Krstič 1:1 (0:0);

IMPOL — SPLIT 9:1 (32:0) — Vidmajer — Rajič 2:0 (10:0), Topolčnik — Mikulič 2:0 (7:0), Rebernak — Jurečič 2:0 (5:0), Stern — Šantič 2:0 (10:0), Prelog — Repselj 1:1 (0:0); OSTALI REZULTATI: Split — Zelezničar 8:2, Split — Mašinec 7:3, Mašinec — Zelezničar 6:4. VRJTNJ RED: 1. IMPOL, 2. Split, 3. Mašinec, 4. Zelezničar.

D. Utenkar



Veseli po uspehu: Prelog, Stern, trener Pilberšek, Vidmajer, Topolčnik in Rebernak.

## POLOVIČEN USPEH BISTRICA : RUDAR OPEKARJA IN PO-RAZ OSANKARICE (VELENJE) 77:51

Nogometaši Opekarja iz Pragerskega, ki tekmujejo v mariborski podzvezi, so v nedeljo gostovali v Črni na Koroškem in se pomerili z domačo Peco. Rezultat je bil neodločen 2:2, povedati pa moramo, da bi lahko Pragerčani zmagali, če bi izkoristili številne priložnosti in če bi sodnik ostreje ukrepal proti domačinom, ki so hoteli zmago za vsako ceno. Opekar je še naprej na prvem mestu.

V Senovem pa so gostovali nogometaši Osankarice in doživeli poraz 2:1. Bistričani so sicer povedli 1:0, vendar to ni zadostovalo niti za polovičen izkupiček. Domačini so oba zadetka dosegli potem, ko je obramba Osankarice »zaspala«.

V II. republiški košarkaški ligi je bilo v nedeljo zadnje kolo. Košarkaški bistriškega Partizana so se pomerili z Velenjčani in z odlično igro, predvsem v drugem polčasu, visoko zmagali. To srečanje je bilo zelo pomembno, saj je odločalo o prvaku lige. Bistričani so ostali še naprej na vrhu razpredelnice, prav toliko točk kot oni pa imajo še košarkaški Torpeda iz Soštanja. Srečanje teh dveh ekip, ki bo na nevtralnem igrišču, najbolj verjetno v Slovenskih Konjicah, pa bo odločalo, kdo bo novi član slovenske lige.

-d



rezultat, tako da je bilo jasno, da je Impol že čez prvo oviro. Prelog je v teški kategoriji sicer izgubil, tako da je bil rezultat 5:5, vendar je zmaga pripadla Impolu, ki je bil boljši v tehničnih točkah 20:17.

Bivši zvezni ligaš Zelezničar iz Sarajeva je bil naslednji Impolov nasprotnik. Vidmajer, Topolčnik, Rebernak in Stern so povedli kar 8:0 in navdušili gledalce z odlično tehniko. Neodločen rezultat pa je prispeval še mladinec Prelog, tako da je bilo ob koncu 9:1.

V finalnem srečanju sta si stali nasproti moštvi Splita in Impola. Pričakovati je bilo oster boj, posebno še po zmagi Splitčanov nad Mašince. Judoisti Impola pa so bili še boljši kot v srečanju z Zelezničarjem. V boj so šli z velikim elanom ter še enkrat presenetili splitsko občinstvo. Vidmajer v lahki kategoriji ni imel nobenih težav, tako da je Impol povedel 2:0. V polsrednji kategoriji pa je vodstvo povišal Topolčnik, ki je šele v tem boju pokazal svojo pravo kvaliteto. Omeniti moramo, da je vsa tri srečanja na tekmovanju zmagal sicer gladko, vendar se je poznalo, da je prišel v Split z napornih priprav pred odhodom na mediteranske igre, ki bodo v Izmiru.

# horoskop horoskop horoskop horoskop



**OVEN**  
od 21. marca  
do 20. aprila

Upravičeno ste ponosni na svoje sposobnosti. Od prihodnosti si lahko zato obetate marsikaj. Izpolnite se vam bodo zasebne želje, v službi pa se boste morali še malce potruditi.



**BIK**  
od 21. aprila  
do 20. maja

Nasprotniki vam nastavljajo past, v katero pa se ne boste ulovili. V zasebnem življenju se boste morali sprizniti z neprijetnim položajem, ki pa ne bo dolgo trajen.



**DVOJČKA**  
od 21. maja  
do 22. junija

S pomočjo samokritičnosti se boste povzpeli še za stopnico višje. Dostajate se, pri presojanju položaja, večkrat zmotili, zato v bodoče malce pazite. Ne bo vam škodila lepa beseda.



**RAK**  
od 23. junija  
do 23. julija

Priporočljivo je, da ste kar se da previdni. To velja posebno za tisti čas, ko se nahajate v družbi, ki vam ne želi veliko dobrega. Konec tedna v naravi poiščite novih moči.



**LEV**  
od 23. julija  
do 22. avg.

Pazite na svoje in partnerjevo zdravje. V službi boste nalezeli na manjše ovire, ki pa jih boste zlakta premagali. Morda vam bo pomagal prijatelj, vendar se povsem ne zanesite.



**DEVICA**  
od 23. avg.  
do 23. sept.

Privoščite si malo več počitka. Nikar se ne lotevajte tveganih poslov, ker vas bodo stali preveč živcev. Mnogo manj vam bo koristila lahkotna družabnost, kjer lahko srečate marsikoga.



**TEHTNICA**  
od 23. sept.  
do 22. okt.

Teden bo poln sprememb. Pounajmo se vam priložnosti, ki jih ne kaže zanemarjati. Seveda pa morate najprej doznati, kaj bi vam najbolj ustrezalo. Ne pričakovano srečanje.



**SKORPJON**  
od 23. okt.  
do 22. nov.

Polni ste domslit, manjka pa vam le še sredstev, s katerimi jih boste uresničili. Ne igrajte se s prijateljstvom, ker lahko zaigrate marsikaj. Bodite potrpežljivi.



**STRELEC**  
od 23. nov.  
do 20. dec.

Porodite se vam bodo nenačudne želje, ki pa jih boste zlahka uresničili. Lahko se nadejate pomoči vplivne osebe v zasebnem življenju zelo prijetno doživljate. Novica o sorodniku.



**KOZOROG**  
od 21. dec.  
do 20. jan.

Prijatelj vam ponuja pomoč, pa boste tudi brez tega našli izpeljali do konca. Obdobje, v katerega greste, je kot ustvarjeno za ljubezen. Znebiti se boste mnogih skrbi.



**VODNAR**  
od 21. jan.  
do 20. febr.

Obeta se vam miren teden, v katerem ne boste doživeli ne posebnega veselja ne posebnih skrbi. Če imate doma težave, je sedaj čas, da pokažete, kdo je gospodar v hiši.



**RIBI**  
od 21. febr.  
do 20. marec

Dali so vam proste roke, torej izkoristite priložnost, ki se vam ponuja. Pazite pa, da si ne omdružujete slovesa, ki ga uživata med znanci. Tudi obrekovali lahko prenehate.



# Zakaj ni uspel referendum v naselju Kidričevo I?

V prejšnji številki smo na kratko poročali o izidu referenduma za uvedbo krajevne samoprispevka v krajevni skupnosti Kidričevo, za ureditev rekreacijskega centra ter asfaltiranje ceste mimo četvorčkov proti gradu in stari postaji. Bralci se prav gotovo zelo dobro spominjajo izidov posameznih področjih krajevne skupnosti, vendar bomo kljub temu še enkrat pogledali, kako je potekal referendum in kakšni so izidi, iz česar bo moč povsem realno sklepati, kje je uspel referendum ter zakaj! V naselju Kidričevo I, kjer referendum ni uspel in, ki je tokrat najslabše je od 833 vpisanih volilcev glasovalo 650 in sicer ZA je bilo 347 volilcev PROTI pa 280, medtem ko ni prišlo na volišče kar 183 volilcev. In prav ti so tisti glavni krivci, da referendum ni uspel, kajti okrog 8 odst. ki so manjkali do popolnega uspeha, gre prav na ta račun. Res je, da so nekateri bili upravičeno odsotni, toda tega ne moremo trditi za vseh 183 volilcev, med katerimi so celo taki, ki imajo v raznih družbenopolitičnih organizacijah funkcije. Zelo bi namreč bilo zanimivo, da bi prav od teh volilcev, ki niso prišli voliti, izvedeli za kaj bi se odločili oni? Tudi, če bi bili proti, bi lahko vsaj mirno trdili, da referendum pač ni uspel ker je večina proti, tako pa sedaj tega ne moremo trditi. 347 volilcev, ki je glasovalo ZA so dokazali, da jim še vseeno nekaj pomeni ureditev kraja in lahko mirno rečemo, da izid referenduma za nje ni poraz, kot to mislijo tisti, ki si kar pridno tarejo roke od veselja. Čeprav namreč smatramo, da so zmagovalci, se zelo motijo, saj je že sam izid, čeprav seveda negativni za uvedbo samoprispevka, pokazal, da se je razmerje napravilo prejšnjemu referendumu spremenilo kar za 10 odst. več ZA. Če se sprašujemo po vzrokih neuspeha minulega referenduma za naselje I, potem lahko zaključimo le to, kar so povsem upravičeno dejali nekateri volilci iz tistih območij krajevne skupnosti, kjer je referendum zelusnel. Češ: »Sedaj se lahko vidi, da sredstva, ki jih je kot dotacijo dodelila delovna organizacija TGA za reševanje raznih potreb krajevne skupnosti Kidričevo, le niso bila povsem pravilno razdeljena, saj so v glavnem ostajala v naselju I, medtem ko so bila le-teh manj deležna ostala območja krajevne skupnosti. »Povsem se strinjam s tistimi, ki to tr-

dijo, kajti sam zigi minulega referenduma v naselju Kidričevo I je pokazal, da se je od strani volilcev-stanovalcev povsem pozabilo na najnujnost ureditve svojega kraja tudi s samoodrekanjem oziroma pomočjo stanovilcev. Ljudje iz ostalih območij krajevne skupnosti Kidričevo, kjer je referendum v celoti uspel, so dokazala svojo zavest in polno pripravljenost, da tudi sami pomagajo urejevati svoj kraj. Sledili so vzornim prebivalcem Kungote, ki so že pred tem dokazali, kako je treba pomagati pri reševanju problemov svojega kraja. Čeprav ne želimo sedaj razvijati polemike o neuspelem referendumu ali bolje rečeno o negativnem izidu v naselju I, pa lahko mirno trdimo, da nam je minuli referendum povsem dokazal, na koga se lahko še oslonimo in komur je še kaj za ureditev potreb. In prav to so naše skupne moči za prihodnje akcije krajevne skupnosti. Povsem neutemeljene so govorice, da volilcem ni bil podan konkreten program dela krajevne skupnosti in, da so same priprave bile slabe. Toliko intenzivnega dela ter priprav na ta referendum še ni bilo, kot smo že poudarili so krivci za to, da v naselju I ni samoprispevka povsem drugje, kot nekateri menijo. Prebivalci Njiverc, ki so bili najboljše, pa stanovalci Stare postaje in naselja Kidričevo II so dokazali, da se zavajajo svojih težav in problemov in, da jim je zares interese ureditve tistega, kaj si sploh najbolj želijo, to je asfalt in ostalo. Edino je težko reči, da bo sedaj moč realizirati program krajevne skupnosti, kajti asfaltiranje ceste mimo četvorčkov proti gradu je bila zamišljena tudi pod pogojem, da uspe referendum tudi v naselju I, kajti ostali sami prav gotovo ne bodo sami zmogli tega bremena, oziroma bo asfaltiranje prišlo na vrsto nekoliko pozneje, ko bo dovolj sredstev. Vsekakor pa bo treba tudi s strani krajevne skupnosti paziti na to, da bodo sredstva v bodoče le vložena tam, kjer se je dovolj jasno pokazalo, da bodo naložena v pravi smeri in na pravo mesto. Tisti, ki inekaj vlaga od svojega znojna in truda, naj v bodoče tudi več dobiya od pomoči ostalih!

Ko s tem sestavkom zaključujemo polemiko okrog referenduma v naselju I lahko mirno trdimo, da je referendum na območju celotne krajevne skupnosti le uspel, čeprav stanovalci v

naselju I ne bodo plačevali samoprispevka. Le-tem pa ostane referendum v spominu toliko, da bo v bodoče treba pa le posvetiti nekaj več pozornosti in odgovornosti do raznih nerešenih problemov in, da se lahko upa, da bo le v bodoče bolje. Izid glasovanja 347 proti 280 je že dokaz več, da je le večina za urejevanje svojega kraja, čeprav res ni prepričljiv, toda vseeno ugoden za nadaljnji razvoj oziroma priprav na bodoče akcije, kajti prav tistih 347 glasov nas na to tudi obvezuje. Upamo, da bodo drugič tudi tisti, ki tokrat niso prišli na volišče le sprevideli, da so tudi oni del tega industrijskega naselja in, da

so tudi soodgovorni za vse, kar se dogaja v naselju in, da je njihova soudeležba pri reševanju problemov naselja le potrebna. In še to: Nikakor ne obsojamo tistih, ki so prišli na volišče in odločno dali svoj glas proti uvedbi samoprispevka, ampak tiste, ki na volišče niso prišli in so celo drugim pripovedovali o nesmislu referenduma ter so mu že vnaprej napovedovali neuspeh. Vsekakor bodo tudi takšni končno sprevideli, da niso imeli prav in, da je tudi njihovo mesto med tistimi, ki so in bodo za ureditev raznih problemov svojega kraja. Vsekakor pa je naša želja tudi to, da bi vsi tisti, ki bodo plačevali samoprispevek le bili v bodoče bolj deležni pozornosti krajevne skupnosti, da jim le-ta zares pomaga kolikor se največ da in da obvelja načelo, kdor sam prispeva, naj bo deležen tudi večje pomoči družbel.

F. M.

## Siliranje jesenske krme

V prejšnji številki našega lista smo objavili sestavek z naslovom »Kako lahko omilimo pomanjkanje krme«. Tudi ta sestavek o siliranju jesenske krme nam je Janko Munda, kmetijski inženir, vodja enote za ekonomsko kooperacijo, pri SVL obratu »Jeruzalem« Ormož, povedal mnogo koristnega.

V danih pogojih ne moremo računati, da bi v oktobru otavijo ugodno posušili, zato ga bomo povsod, kjer imamo na razpolago silose, silirali. Mlada jesenska trava se nerada dobro silira, zato jo zmešajmo in silirajmo skupaj s silažno koruzo. Travo silirajmo po možnosti v lepem vremenu, ko ima boljši sestav in jo pustimo vsaj deloma oveneti. Mlado travo lahko uspešno siliramo tudi, če jo mešamo s koruznico, katero pa moramo čim prej požeti in čim krajše zrezati.

Od zasilne krme, ki jo bomo uporabljali, je vsekakor najboljša koruznica. Zelo zgodaj spravljena in v redu posušena je boljše od slabega sena. Zato priporočamo skrbno soravijo koruznice. Od žitnih slam je najboljše ovsena in ječmena slama, sledi ajdova in prosena slama, najslabši pa sta pšenična in ržena slama. Precejšnje vrednosti imajo tudi koruzni storži (oklaski ali rucki), saj po škrobnih vrednostih ne zaostajajo za srednje dobrim senom. Najboljše je, da jih meliemo skupaj z zrnem. Lahko pa zdebimo tudi same storže in jih nato zmešamo z močnim krmilom ali silažo. Tudi sadne

tropine imajo precejšnjo krmilno vrednost, zraven tega pa ugodno vplivajo na prebavo, saj preprečujejo driske. Tudi vinske tropine živina rada žre, vendar imajo zelo majhno hranilno vrednost.

Poleg kvalitetne, bomo po-

## Korak naprej k sanaciji vprašanja ostarelih kmetov

Problem onemoglih in osamljenih kmetov je pereč že vrsto let. Leto za letom se pojavlja v težji obliki. Mnogo se je govorilo in pisalo, da je treba rešiti kmetijsko vprašanje, a kako? Vedno in povsod so kamen spotike »finančni viri«. Ostareli, osamljeni, ki so nujno potrebni pomoči, ne morejo vlagati sredstev v sklad; mlajši so itak že maksimalno obremenjeni. Družbeno-politične skupnosti bi morale bolj podpreti to akcijo z izdatnejšim sofinanciranjem.

Uvedbo starostnega zavarovanja kmetov je skupščina zdravstvenega zavarovanja kmetov za občine Lenart, Maribor, Ormož, Ptuj in Slovenska Bistrica ptuglasovala na rednem zasedanju 24. IX. z določenimi pripombami. Nobeden ne more reči da je izhodišče za uvedbo starostnega zavarovanja kmetov rožnato, saj bo 250 ali morda le z 200 din mesečne pokojnine na gospodinjstvu težko pragnati vsaj revščina ki nastopa v vedno večji meri ko je čedalje več ostarelih in osamljenih kmetovalcev. Vendar je problem kmetstva PREMAKNJEN Z MR-

kladali tudi slabše krmo, ki vsebuje manj rudnin, zlasti fosforja, zato obstaja nevarnost, da bodo živali postale jalove, kostolomne ali rahitične. Zato ne smemo pozabiti dodajati rudnin. Priporočamo pokladanje 5 do 10 dkg »bovisala« na zdravo žival.

Pri vseh teh ukrepih pa seveda ne smemo pozabiti, da pomanjkanje osnovne krme najlažje nadomestimo z močnimi krmili (koncentrati). Vsekakor je nabava koncentratov ekonomičnejša kot nakup slabšega sena.

Koncentratov se moremo posluževati pri kravah mičkaricah, sicer nam bo mlečnost padla in bo škoda še večja. 5 dkg dobrega sena ali otave lahko nadomestimo s 3,5 kg slame in 1,5 kg močnih krmil. Če krmil ne bi dodali, bi imeli dnevno 3 litre mleka manj, kar vsekakor pomeni večjo izgubo kot je vrednost nakupa 1,5 kg močne krme.

Tudi težje pitance bo potrebno pospešeno pitati z večjimi količinami močnih krmil (3 do 4 kg na dan). S tem bomo zmanjšali porabo sena in silaže (osnovne krme) zraven tega pa bodo živali prej godne za zakol kot navadno. 1 kg dodatnih močnih krmil poveča prirastek za 0,20 do 0,25 kg, kar se tudi pri visokih cenah krmil splača. Mlajše pitance od 150 do 300 kg lahko krmimo s skromnejšimi obroki tako, da bodo priraščali 600 do 700 gramov dnevno. Spomladi, ko bo na razpolago dovolj krme, pa jih bomo intenzivno pitali naprej.

ir

TVE TOČKE in STORJEN PRVI KORAK, najprej za sanacijo vprašanja ostarelih kmetov.

Zraven vseh zaprek pri izvajanju starostnega zavarovanja kmetov se pojavlja še solidarna ali diferencialna pokojnina, t.j., da dobi vsi enako pokojnino, ali kdor bo več plačeval, naj bi več dobil. Po prvem načinu bi se čutil prizadetega premožnejši, pri drugem pa bi bil udarjen šibkejši — bednejši, s čimer se nikakor ne bi vaška revščina zmanjšala, še manj pa odpravila.

Začetek izplačevanja pokojnin, bi naj bil po prvi varianti 1. I. 1974 za vse nad 65 let stare, drugi pa 1. I. 1973, za nad 75 let stare, od 70-75 let stare 1. I. 1974 in 1. I. 1975, bi pričeli dobivati pokojnino vsi nad 65 let stari. S stališča socialnih čustev je primernejša druga, ker bi najbolj pomoči potreben, dobil najprej. Najprimernejše pa bi bilo, da bi se uvedlo nacionalno zavarovanje za vse in, da bi tako tudi kmetje bili deležni tistih prispevkov ob onemoglosti kot jih uživajo ostali ljudje naše socialistične družbe. J. M.

## Pranje tkanin iz najlona

Najlon in sorodna umetna vlakna (perlon, enkalon, grilon, phrilon) so zelo odporna. razen proti kislinam in kloru. Zmehčajo se šele pri več kot 160 stopinjah C. Izdelki teh vlaken pridejo iz tovarne že fiksirani; celo plisirane izdelke lahko peremo brez škode za robove. Nogavice so večinoma izdelane iz posebno tankih nitk; čeprav so te zelo trdne in prožne, zaradi tankosti ne prenesejo grobega ravnanja in hrupavih površin.

Vsa ta umetna vlakna se sicer izredno hitro umažejo, ker pritegnejo delce umazanije nase kakor magnet, po drugi strani pa jih izredno lahko peremo. Potrebno je pogosto pranje.

Ozirati se moramo na barvila, od katerih mnoga ne prenesejo pranja v vroči vodi, še manj pa kuhanje in uporabo raznih kemikalij.

Peremo s pomočjo mila, brez ostrih kemikalij, predvsem brez klora in močnih belilnih sredstev. Nekaj sodne ne škodi. Voda za pranje je lahko topla, a naj nima več kot 60 stopinj C.

Ne uporabljajmo hrupave posode, niti perila ne ovijajmo, kar ni potrebno, saj večino vode otresemo ali odcedimo, ker se najlon 5 do 6-krat hitreje posuši kot bombaž ali volna. Potrebno pa je pogosto pranje, posebno pri izdelkih, ki se hitro umažejo, npr. nogavice ali srajce.

## PRANJE GUM PODALJŠUJE NJIHOVO ŽIVLJENJSKO DOBO

Ameriška firma Goodyear Tire and Rubber Company je objavila, da je po dolgotrajnih raziskavah in poskusih prišla do sklepa, da redno čiščenje in pranje gum podaljšuje njihovo življenjsko dobo za 20 do 50 odstotkov. Gumj sam, kot je sicer neobčutljiv proti navadnim umazanijam, pa je proti raznim kemikalijam na cestah, ki se zajedo v profil gume, občutljiv, če ta vplivajo nanj dalje časa. — Pranje pnevmatike se torej izplača. Novo in zanimivo spoznanje.

## DAROVALCI KRVI

DAROVALCI IZ JURŠINC  
28. 9. 1971

Franc Brus, Vodranci 54; Franc Šegula, Dragovič 16; Alojz Ceh, Dragovič 54; Alojz Fekonja, Kakušak 74; Vlado Bezjak, Dragovič 44; Franc Šegula, Dragovič 16; Antonija Matjašič, Zagorci 35.

DAROVALCI IZ POLENSAKA 30. 9. 1971

Anica Plohl, Bratislavci 62; Marija Megla, Polenci 47; Marija Horvat, Strmec 14; Liza Stuhec, Hlapenci 43; Marija Štebih, Polenci 10; Alojz Janžekovič, Polenci 4.

DAROVALCI IZ ŽETAL

Janez Letonja, Zetale 57; Jože Gajšek, Zetale 60; Andrej Kojc, Zetale; Marija Cafuta, Dobrina 2; Angela Železnik, Kočice 1; Marija Jerič, Nadole 39; Anton Fideršek, Nadole 23; Franc Kamenšek, Zetale 15; Vinko Butolen, Ceremožiše 23; Stanko Jazbec, Zetale 14; Franc Vogrinc, Zetale 65; Marija Skledar, Kočice 69; Marija Ber, Zetale 76.

DAROVALCI IZ VITOMARCI

Anica Kostanjevec, Vitomarci 86; Frančka Dolanec, Vitomarci 29; Ana Rojs, Vitomarci 75; Marija Valčič, Vitomarci 45; Katica Voknik, Vitomarci; Katica Voknik, Rjavec 22; Franc Kramberger, Slavišina Olga Muzek, Slavišina Ana Toš, Vitomarci 49; Cecilija Rižner, Slavišina Elizabeta Samperl, Drbetinci 57; Marija Čuček ml., Vitomarci 18; Ivan Zorko, Drbetinci 54; Marija Ilesič, Drbetinci 30; Feliks Vojtko, Drbetinci 49; Franc Toš, Vitomarci 49; Janez Kostanjevec, Gibina 27; Lizika Samperl, Drbetinci 63; Karl Voknišič, Smolinci 15; Katica Kucvan, Drbetinci 53; Tibor Rajšp, Vitomarci 33.

POSAMEZNI KRVOVI V SEPTEMBRU 1971

Franc Zadavec, Ptuj; Alojz Funtek, Ptujška Stanko Kokol, Slov. vas Jože Vozič, Bežjakova Peter Bila, Prešernova Ivan Iljavec, Aškerčeva Stanko Doliška, Šelska 22

## PRED PRIHODOM ZIME

Jutranji in večerni hlad nas že opominjata, da bo kmalu prišla zima in zato je že čas, da se začnemo nanjo pripravljati. Nikar ne dovolite, da vas zima preseneti. Zato pohitite z deli, zlasti tistimi, ki zahtevajo odprta okna in suho vreme.

Važno je, da še pred zimo pregledate lončene peči, radiatorje in električne peči, vtikače in vtikalne puše. Pri tem pa ne pozabite urediti drvarnice. Premog in drva imate že gotovo doma, pripravite posode za premog, lopatico, kos pločevine ali debelega linoleja, ki ga boste položili pred lončeno ali železno peč.

Zdaj je že čas, da pregledate, če se okna in vrata dobro zapirajo, sicer pa kupite tesnilni trak iz penaste gume, ki ga boste prilepili okrog vrat in oken.

Zadnje sončne dneve izkoristite za zračenje posteljnine, saj bo prišla dolga in mrzla zima, ko je ne boste mogli nesti na zrak.

Če še niste, pa takoj pregledajte staro zimsko garderobo, znesite jo na balkon, dvorišče ali teraso, ali pa na stečaj odprite okna v sobi, da se bodo oblačila dobro prezračila. Preglejte, če je bil morda čez poletje na obisku molj, saj bo v tem primeru treba oblačila zašiti. Hkrati, ko zračite obleko, pospravite tudi omare, jih dobro zbršite, da boste vanje lahko naložili očiščeno letno garderobo.

Preglejte tudi zimsko obutve. Še v pravem času jo nesite k čevljarju, da jo bo popravil. Pri pregledu garderobe za vse družinske članke pa naredite seznam, kaj bo treba za zimo na novo kupiti. Predvsem pohitite z nakupom otroške obutve, saj bodo prav gotovo lanske čevlji premahni. Nikar ne čakajte, da ne boste potem, ko bo že sneg, letali od trgovine do trgovine in primarne obutve ne boste našli.

## PO NESREČI UMRL

V vasi Loperšice se je na cesti II. reda pripetila prometna nesreča zaradi neprimerne hitrosti.

Voznik Džorgi Ristovski iz Skopja, zaposlen v ZRN, se je peljal s svojim osebnim avtomobilom iz Ormoža proti Čakovcu. Z njim je bila sopotnica Dobra Trajkovska iz Prilepa, zaposlena v ZRN. V Loperšicah zaradi prehitro vožnje, Ristovski ni mogel speljati levega ovinka. Zapeljal je na bankino in nato zadel v obcestni betonski prepust. Voznika in sopotnico so prepeljali v ptujsko bolnišnico, kjer je Ristovski podlegel poškodbam. Materialne škode je za 10.000 dinarjev.

Omeniti velja še zlobnost ali koristoželjnost ljudi, ki so se v tem primeru »izredno lepo izkazali«. Kot smo povedali, so oba ranjena odpeljali v bolnišnico, avtomobil pa so domačini s privolitvijo Dobre Trajkovske zavieklj s ceste. Naslednjo noč pa so se našli nepridipravljeni in z avtomobila pokradli kolesa, akumulator, razdelilno kapo, vzvratna ogledala, brisalce vetrobranskega stekla in še nekaj drobnarij v skupni vrednosti 1.615.000 dinarjev.

Storilcem so na sledi.

jr

## PREHITRO V OVINEK

V vasi Senežci pri Veliki Nedelji se je na cesti III. reda pripetila lažja prometna nesreča zaradi neprimerne hitrosti.

Voznik osebnega avtomobila Zemljič iz Savc pri Tomažu, zaposlen na Švedskem, se je peljal iz Velike Nedelje proti Senežcem. V avtomobilu je imel štiri sopotnike. V Senežcih je v desnem ovinku vozil s preveliko hitrostjo. Zaneslo ga je s ceste v vrtno ograjo. Sopotnik Franc Maicen je dobil lažje telesne poškodbe. Zdravniške pomoči ni iskal.

Škode je za 15.000 din. Pri preizkusu vinjenosti je alkohol pozelenel do polovice.

## ZIBANJE PRED PORODOM

Skupina medicinskih strokovnjakov s šole za otroške negovalke v ameriškem Marylandu trdi, da je treba zibati že nerojenega otroka, če bi starši radi, da bi se njihov potomec čim bolj normalno razvijal. Dr. Mary Neal je pri opazovanju nedonošenčkov, ki se v prvih tednih življenja počasneje razvijajo kot normalno rojeni otroci, prišla na nenavadno zamisel: v inkubatorje je dala vgraditi zibalne mreže, v katerih so se nedonošenčki rahlo zibali — ko da bi bili še vedno v materinem telesu. Zdravnica je ugotovila, da so njeni oskrbovanci prej obvladali kretanje z udi in premikanje oči kot tisti dojenčki v inkubatorjih, ki so zanje skrbeli po klasični metodi.

## JAVNA ZAHVALA

Podpisani se lepo zahvaljujem dr. Pušenjaku za uspešno opravljeno nevarno operacijo. Hvala tudi ostalim zdravnikom in medicinskim sestram kirurškega oddelka za pozornost ter ostalemu bolniškemu osebju za skrb in nego za časa zdravljenja.

Josip Domanjko

## Foto HOST Ormož

Barvne in črno-bele filme s slikami vam kvalitetno izgotovimo v dveh dneh!

Barvne in črne filme agfa, kodak itd. imamo na zalogi v vseh velikostih!

Slike za razne legitimacije izdelamo takoj! Otroke filmamo na razne načine brez obveznosti, da kupite slike!

Poroke in razne svečanosti fotografiramo po naročilu ob vsakem času in kraju!

DELOVNI ČAS: ob delavnikih od 7.30 do 12. in od 16. do 18. ure, v nedeljo od 7. do 10. ure.

Priporočamo se!

## MESOKOMBINAT

# »Perutnina« Ptuj

sprejme v delovno in učno razmerje

1. vodjo II. izmene za Tovarno krml,
2. nekaj vajencev za izučitev poklica mesar.

Pogoji:

pod 1. srednja strokovna izobrazba — kmetijski tehnik in 3 leta delovnih izkušenj.

pod 2. dokončana osemletka, starost do 18 let.

Interesenti naj pošljejo svoje ponudbe splošnemu sektorju podjetja Mesokombinatu »Perutnina« Ptuj do 20. oktobra 1971.

## ZA DOBRO VOLJO

Kralj George V. je bil v mladih letih mornar na križarki. Višji častnik mu je ukazal, naj izračuna položaj ladje. Ko je princ nalogo izvršil, se je častnik odkril in vzkliznil:

»Odkrijte se visokosti! Če smemo verjeti računom vaše visokosti, plovemo naravnost v westminstrsko katedralo...«

Za časa bivanja v Ameriki je Wells kritiziral vse, kar so mu pokazali. Ko je pri nekem gospodarstvu grmel nad gospodarstvom trustov, so mu dejali:

»Gospod Wells, vam na res

ni prav nič všeč! Bodite povični vsaj z lepim kipi Svobode, ki ponosno dviga svojo glavo nad našim postaniščem.«

»Zakaj pa ne?« je strpeno odvrnil Wells, »saj menda edino pri njem sledi lj vzorom drugih narodov ki postavljajo najlepše spomenike svojim mrtvecem.«

»Tomaž, kako ca vendješ! Moral boš v kakšen vod, da se boš naučil tega vedenja.«

»Ali se ga domi ne more učiti, očka?«

Tomažek sorašuje: »Mamica, kako je, če se sede na koprivo? Ali osi čiči koprivo ali kopriva osi?«



# Bi radi več tehtali?

Dosti več slišimo o shujševalnih kurah in pogosteje bi radi shujšale, kot običajno. Pa je vendar med nami tudi nekaj tistih, ki bi radi več tehtale.

Suhost je lahko prehodna značaja. Z dobro prehrano, zadostnim spanjem lahko pridobimo zopet normalno telesno težo. Drugače pa pri dedni suhosti in pri obilnem hujšanju. Na vsak način se posvetujemo z zdravnikom, utegnemo pa koristiti tudi naslednji elementi. Seveda se pa moramo zavedati, da v enem tednu ne bomo pridobili zaželenih kilogramov z dosti volje, samopregovaranja bomo dosegle zaželen uspeh.

V primeru, če je suhost zdravju škodljiva, bomo zalele z zdravljenjem z vso pozornostjo. Menjanje klime, vsaj za nekaj dni, je zelo dobro. Ali nam bo bolje korinjski morski ali višinski zrak, nam bo povedal zdravnik. Med drugimi činitelji so široki suhosti tudi živčnost, zelo občutljivi in nervozni ljudje so redko debeli. Najbolj človek použije še tako obilne količine hrane, na težo mu ne bo poznalo.

V primerih večje živčne vznemirjenosti mora pomagati zdravnik in bolnik mora najprej živčno ozdraveti. Slabotni ljudje naj si med delom privoščijo vsaj nekajminutni odmor. Vsa težja dela naj raje opravljajo v dopoldanskih urah.

Suhi ljudje morajo spati osem do deset ur. Če ne morete toliko časa spati, vsaj počivajte in mirujte. Še nekaj — za vas posebno velja pravilo, da je spanec pred polnočjo dvakrat toliko vreden.

Zjutraj zajtrkujemo obilno in ne hitimo. Použijmo okusno pripravljene ovsene kosmiče, sadni sok, mleko ali kakao, maslo, med in kruh.

Kosilo naj bo obilno. Veliko testenin, prikuhe in juhe naj bodo pripravljene s prežganjem in smetano. Sadje vsebuje dosti grozdnega sladkorja, torej je redilno in ga bomo pojedle, kolikor ga bomo mogle. Malice in večerja naj bodo tudi kalorično visoki. Pred spanjem popijemo še osladdano mleko, banane ali košček mlečne čokolade. Da bomo imele večji apetit, naj ne bo dneva, da ne bi naredile vsaj kratkega sprehoda.

## Kostanjeve sladice

### KOSTANJ S SMETANO IN SADIJEM

60 dkg surovega kostanja olupite in skuhate. Vodi, v kateri kuhate kostanj, lahko po želji dodate ščepec kumine in malo sladkorja. Medtem ko se kostanj kuha, stepete sladko smetano in ji na koncu primešate sladkor. Ko je kostanj kuhan, ga hitro pretlačite. Čim bolj je vroč, lažje ga boste pretlačili. Kostanjeve pire denete v steklene skodelice ali široke pecljaste kozarce za kreme in ga povrh okrasite s stepeno smetano in vloženi česnjami.

### KOSTANJEVE KROGLICE

Dobro zmešajte pol kilograma kostanjevega pireja z 10 dkg jedilne čokolade, ki ste jo prej raztopili ali »prekuhali« na žlici mleka, z 10 dkg vmešanega surovega masla in z 10 dkg sladkornega prahu. Ko je vse skupaj dobro zmešano, pustite, da se ohladi. Nato oblikujete kroglice, ki jih povlajate v nastrgani čokoladi ali neoslajenem kakau.

### KOSTANJEV KOLAČ

Iz 1 kg kostanja napravite kostanjeve pire, ki ga lahko malo sladkate. Dodajte mu 20 dkg vmešanega surovega masla, dve žlici ruma in malo vanilijevega sladkorja. Vse skupaj dobro stepajte, da dobite tekočo kremo. Nato namažite model za kolače ali potico z oljem in ga obložite s piškoti ter vlijte zraven kostanjevo kremo. Za nekaj ur postavite model na hladno, najbolje kar v hladilnik. Ko se je vse dobro ohladilo, previdno stresite vsebino iz modela in jo prelijte s čokoladno glazuro. To napravite tako-le: naribajte in razstopite 10 dkg čokolade, primešajte dva rumenjaka, 5 dkg sladkorja v prahu in 25 gr surovega masla. Kolač okrasite z olupljenimi kuhanimi kostanji.

# Sanje

Nekoč se mi je sanjalo, da sem se sprehajal po parku in zagledal čudovito mladenko. Sedela je na klopi in držala v beli roki rdeč nagej. Njena neobičajno lepa postava, njeni lasje, oči in usta so me močno vznemirili. Ko bi bil Heine, bi morda znal opisati njeno nadzemeljsko lepoto, toda ker se niti v sanjah nisem počutil kot Heine, sem skušal srečanje izkoristiti drugače.

»Lep cvet,« sem rekel hrabro in se usedel k njej, kar se v budnem stanju prav gotovo ne bi upal.

»Za vas je,« je reklo dekle in mi dalo nagej.

Njeno dejanje me je prijetno iznenadilo. Kri, ki je do tistega trenutka enakomerno napolnjevala moje telo, se je v hipu vsa zgrnila v glavo in šumljala po najvišjem nadstropju moje gazele.

»Ali bi šli z menoj na kozarček?« sem jo vprašal.

»Prav rada,« je odvrnila.

Z energijo, ki sem jo spravljal skupaj samo v snu, sem jo zgrabil pod roko in odpeljal.

»Samo da se ne bi zbudil, samo da se slučajno ne bi zbudil,« sem skrivaj ponavljal sam pri sebi.

Kmalu sva bila v mojem skromnem stanovanju, ki je bilo v svetlobi zasenčene svetilke in v sijaju lepote moje neznanke nenadoma podobno notranjosti razkošne palače. Ugotovil sem, da je bila kombinacija Marilyn Monroe, Kim Novak, Claudie Cardinale in še nekaterih drugih zvezd. Nalil sem ji vina in zapletla sva se v prijeten pomenek.

»Pozno je že,« je rekla angelska lepota po nekaj urah razgovora, »in gotovo mi je ušel zadnji avtobus.«

Samo na to sem čakal.

»Prosim te, ostani pri meni,« sem nežno predlagal.

»Seveda,« je bilo dekle takoj za to.

Mislil sem, da bom znorel od sreče. Hkrati pa sem kar zamiral ob misli, da se utegnem vsak hip zbuditi. Do konca življenja si ne bi odpuštil take neumnosti.

»Joj, samo da se ne zbudim, samo da se ne zbudim...« sem si mrzlično ponavljal. Za tak cilj je bilo vredno napeti vso svojo voljo.

Posrečilo se mi je. Nisem se prebudil niti v odločilnem trenutku niti naslednjih nekaj ur. Zjutraj sva skupaj zajtrkovala, jaz pa sem še vedno spal.

»Ali se ti kam mudi?« sem jo vprašal po zajtrku.

»Nikamor posebno,« je odgovorila.

Opazil sem, da me je očarala prav tako kot prejšnji večer.

Šla sva na sprehod, potem pa kositi. Popoldne sva šla v kino, ker sva od začetka najinega neobičajnega poznavanja povedala drug drugemu že vse in sva že občutila pomanjkanje snovi za razgovor. Ko je bilo filma konec, mi je dekle sporočilo:

»Nekaj moram še urediti, a kmalu se bom vrnila.«

Spal sem naprej, zdaj že spokojneje. Ni me bilo več strah, da se bom nenadoma zbudil. Tudi če se prebudim, si tega ne bom močno zameril. Naspal sem se.

Vendar sem sanjal še naprej.

Komaj sem prestopil prag svojega stanovanja, že se je pojavilo dekle s kovčkom in detetom.

»Včeraj se mi zato ni nikamor mudilo, ker nimam kje stanovati. Zdej sem se preselila k tebi.«

»Kaj pa otrok?« sem vprašal ves iz sebe.

»Menda ga ne bom pustila na cesti. Kakšna mati bi pa bila!«

»Zakaj se ne briga zanj oče?« sem še naprej spraševal prestrašeno.

»Zal ne vem, kdo je njegov oče. Ne boji no tako malenkosten!«

Dekle je jemalo iz kovčka svoje stvari in jih obešalo v omaro, otrok pa se je drl kot obseden.

»Jesti mu je treba dati,« je rekla.

Prijel sem se za glavo in z vso močjo volje goreče ponavljal:

»Hočem se prebuditi. Hočem se takoj prebuditi! Na vsak način se hočem prebuditi!«

Pa se nisem prebudil. Bil sem že buden.

## OTROK IN IGRA

Igra je otroku prirodna potreba. Z njo prodira v stvarni svet, nabira življenjske izkušnje, razvija svoje telesne in duševne sile, se vključuje z njo v skupnost vrstnikov in se pripravlja za delo. Zdrav otrok se nenehno igra; če mu kdaj ni do igre, je to že znak pripravljajoče se bolezni.

Starši se včasih zaskrbljeno sprašujejo, če je pravilno, da se njihov otrok, ki boji že v šolo, preigra vse popoldneve.

Znanost ugotavlja, da je doba igre celotno otroštvo,



**GORIŠNICA**  
10. oktobra italijanski film IZKURCANJE V ANZIU.

**LUTOMER**  
7. oktobra fr.-it. film OB-RACUN NA INDIJSKEM OCEANU; 9. in 10. oktobra ameriški film POSTAJA KOMANČEV; 13. oktobra ameriški film VOHUN V ZELE-NEM KLOBUKU.

**SLOVENSKA BISTRICA**  
7. oktobra film GOLOROKI SERIF; 9. in 10. oktobra ameriški film BOSTONSKI DAVITELJ; 13. oktobra ameriški film HLADNOKRVNI.

**TOMAZ PRI ORMOZU**  
10. oktobra ameriški film SARADA.

postopno se ji priključujejo druge dejavnosti, med katerimi je delo na prvem mestu. Igra naj se torej še šolski otrok, le najprej mora opraviti šolsko in domače delo. Otrok utrpi s prezgodnjo izgubo igre (n. pr. če mora prezgodaj trdo delati, ali je preobremenjen z učenjem vsega mogočega: tujih jezikov, glasbe, plesa ipd.) nenadomestljivo škodo v svojem razvoju.

Starši, kot tudi vzgojitelji naj se med otrokovo igro ne vmešavajo s poučitvami in popravki. Pobude bodo škodovale otrokovi samostojnosti. Odrasli bodimo pozoren opazovalec, posegajmo v igro le, če je neogibno potrebno. Svojo igro naj si izbere otrok sam, potem pa pri njej vztraja, dokler je ne dovrši. Če se mu kaka igralna storitev posreči, ga je treba pohvaliti in s tem spodbuditi, tudi na pravi način. V ospredju mora biti storitev in ne otrok. Važen ne sme biti otrokov jaz, ampak tisto, kar naredi (Zato ne bomo dejali: »Ti si pa res pravi mojster,« pač pa »hišica je pa res lepa!«) Na ta način ga bomo iz njegovih sebičnih težej usmerjali k stvarnosti. Prav tako ga bomo zgodaj (po tretjem letu starosti) vključili v igro s sovrstniki, v kateri se bo moral podrejati igralnim pravilom, se prilagajati tovarišem in se pripravljati za življenje v izvendružinski skupnosti.



### RODILE SO:

Jožica Čeh, Juršinci 74 — dečka; Marta Zunkovič, Pušenci 8 — Boštjana; Majda Vnuk, Potrčeva 32 — Saša; Berta Ramot, Lackova 1 — dečka; Terezija Vogrinec, Gerečja vas 68 — Martino; Marinka Cizerl, Mala vas 27 — Franca; Berta Šlamberger, Slovenja vas 9 — deklico; Olga Vesenjajk, Ritmerk 5 — Natalijo; Alojzija Juršič, Vitan 18 — Franca; Marjana Tomanič, Mariborska 44 — Ksenijo; Matilda Arnuš, Trnovski vrh 28 — deklico; Marija Mežnarič, Dragovič 5, dečka; Milena Drevenšek, Gorca 93 — dečka; Emilija Dolenc, Dragonja vas 1a — Janka;

Zdenka Slejko, Gajzerjeva 5 — Damjano; Ljudmila Kovačič, Središče 60 — dečka; Frančiška Kumer, Gradišče 109 — deklico; Elizabeta Dovečar, Sardinje 9 — deklico; Štefanija Karas, Petrijanci 81 — deklico; Terezija Čuš, Bresnica 13 — deklico; Jožica Kovač, Tržaška 3 — Tomislava; Elizabeta Lor-bek, Starše 1 — deklico.

### POROKE:

Stanislav Zinko, Sp. Hajdina 113 in Milica Plohl, Čankarjeva 3; Alojz Reberc, Zamušani 52 in Lidija Sluga, Ormoška 4; Franc Dolinšek, Placar 22 in Ivana Pivk, Ljubljana, Šišenska 38; Alojz Muršec, Apače 124 in Štefanija Brglez, Jelovice 49.

# TEDNIK, vaš list

FELIX DERECKI

# Moja žena

Iz službe sem se vračal zelo slabe volje. Imel sem izredno slab dan, direktor mi je napravil sceno in mi zagrozil z odpovedjo. Med potjo domov sem nosil v prsih vullfana. Da bi dal duška slabi volji, sem začel žolčno premišljevat o svoji ženi.

Ko sem prišel domov, se ni na nič odzvala, čeprav sem si popackal obleko in se polil z juho.

— Mar je to kosilo?! — sem kričal, odrinil krožnik, čeprav sem umiral od lakote. — Hraniš me s pomijami! Tega imam dovolj!

Brez besed je počistila prt. Nekaj časa sem hodil po stanovanju, dokler se slednjič nisem pred njo ustavil.

— Kdaj boš slednjič že začela skrbeti zase? — sem bevsnil. — Druge žene hodijo k frizerju, v kozmetične salone.

— Zato mi primanjkuje časa in denarja, — je odgovorila in nadaljevala delo.

Zazdalo se mi je, da sem jo vznejevoljil. Želel sem si, da bi jo naredil živčno, da bi izbruhnila, zakaj v sebi sem nosil lavo besed in slabe volje. A iz te moke ni bi-

lo kruha: bila je mirna kot steklo. Le veke so ji za spoznanje hitreje utripale in oči je imela malo bolj vlažne.

Strepetala je, ko sem razkačen prišel za stol, in mi poslala tisti svoj nežni pogled, za katerega je dobro vedela, da zaradi njega vedno postanem strasten.

— Povej že kaj! — sem se zadril.

— Ne stoj kot kakšna mumija!

— Pusti me na miru, — je tiho rekla.

— Ti nikoli nočeš vedeti za moje skrbi, za vse naj odgovarjam sam, vse naj zgrmi na moja pleča! Ti si želiš samo mir in nič več!

Znova je z ljubezenskim pogledom uničila moje besede. Zelo dobro sem vedel da ji ne bom prišel do živega. Sedel sem v nastonjač in se zamislil nad najinim skupnim življenjem.

Eno je bilo gotovo: od prvih začetkov najinega skupnega življenja je bilo ozračje v najinem domu neznosno. To je bilo treba radikalno prekiniti.

Sklenil sem, da se bom ločil.

# Zaroka

Mary Allghton

Stopila sem v slikarski ateljeje Ferrisa Halbrooka, v katerem je vladal strahovit nerred. Sredi sobe je stal močan možki z brado, ki mu je pokrivala več kakor pol obraza. Pogledal je proti meni in nezainteresirano vprašal:

— Vi ste Olga Hames?

— Da.

— Prav. Poglejmo, o čem bi se midva lahko pogovorila. Al Burton mi je telefoniral, da boste prišli.

Z Alom sva stara prijateljca. Prosila sem ga naj mi priporoči kakšnega prijatelja, na katerega bom lahko računala, da mi bo storil zelo delikatan uslugo.

— Za kakšno uslugo pa gre, če bi smel vedeti?

— Seveda. Za trideset dolarjev na dan boste igrali mojega zaročenca pred mojo babico!

Napravil je kretnjo, kot da je zelo presenečen in tiho zažvižgal.

— Moja babica je zelo zelo bogata starka, vendar je zelo težkega značaja. Do zdaj še nisem mogla izpolniti nobenega načrta, ne da bi ona vmešala svoje prste in vse pokvarila.

— Oprostite, me je prekinil, kakšni pa sotihi tolikšni načrti, ki ste jih pri svojih letih že lahko skovali?

— Nikar ne mislite, da sem

otrok. Aprila sem bila stara trindvajset.

Spet je posmehljivo požvižgal.

— Lani bi se bila morala poročiti z nekim španskim plesalcem. Po svojem že ustaljenem sistemu je moja babica razdrla to zvezo v enem mesecu. Malo nato sem se zaročila z nekim jazz glasbenikom, nakar se je vse ponovilo!

— Kaj pa, če vaša babica pretrga tudi najino »zaroko«?

— Dovoljite mi, da končam. V času, ko je razdirala moje zaroke, je bila babica dalj časa izredno skrbna in dobra do mene, verjetno, da bi me kako potolažila. Tedaj ni imela toliko moči, da bi mi zavrnila katerokoli željo. Po prekinitvi z vami nameram zahtevati od nje, da me pusti v Pariz, kjer se bom srečala s svojim novim zaročencem. Prepričana sem, da ne bo tako trdosrčna, da bi mi to zavrnila.

— Aha, je mrmral Ferris in se čohal po glavi, zdaj mi je že malo bolj jasno.

V babičino vilo sva prišla še isti dan proti večeru. Našla sva jo na vrstu, ko je brala neke kriminalne slikane romane.

— Ali ste vi tetka Charlotte? jo je nagovoril Ferris in ji ponudil obe roki.

Starka ga je prerezala s pogledom.

— Ali ste vi slikar?

— Da.

— Ali živite od slikanja? — Čeprav je to težko, mi je vseeno nekako uspelo.

— Ali bi mi hoteli povedati, zakaj se želite poročiti z mojo vnukinjo? Mlada je še in zelo prismojena.

— Vem, da je prismojena, toda misel, da bo čez kakšno leto podedovala veliko denarja, me tolaži. Poleg tega, zelo je lepa, zato bi mi bila lahko za model.

Sama pri sebi sem se ustrašila Ferrisove pretirane drznosti, čeprav sem mu svetovala, naj bo nevljuden do nekih meja.

— Res, tetka Charlotte, za kaj pa rabite tistole smešno marmornato glavo nad stebri? je nenadoma vprašal, ko si je ogledoval vrt.

— In tale vrč? Res imate smisel za humor, če mislite, da je vse to izvirna antika!

Pričakovala sem najhujše. Toda na moje veliko presenečenje se je tetka Charlotte sladko nasmejala...

Vnekaj prihodnjih urah mu je povedala vse o sebi in svojem življenju. Imela sem vtis, kot da se pogovarja s svojim starim prijateljem. Ko se je čisto stemnilo, sta odšla v salon, kjer sta odigrala nekaj partij bridgea. Tetka Charlotte je zmigala in se seveda veselila.

— Dovolil sem vam, da ste me premagali! To je bila

nujna žrtev, da bi vam bil všeč, ji je dejal nič kaj taktično Ferris.

Tudi po tej pripombi se je tetka Charlotte še nadalje smejala. Sploh nisem mogla razumeti, kaj se dogaja z njo.

Ferris je sedel poleg mene, me nežno objel in poljubil na lase. Ko sem ga hotela odriniti, me je stisnil in zašepetal:

— Kar mirni bodite. Vse to je samo poslovno. Hočem pošteno zaslužiti 30 dolarjev na dan.

Naslednji dan se je stvar ponovila. Ferris mi je neurtudno delil nežne poljube in me prepričeval, da je vse to potrebno, če naj bova čim bolj prepričljiva pred babico.

Popoldne, ko sta Ferris in babica odšla na sprehod, sem začutila, da mi manjka. Doumela sem, da se bom prav verjetno zaljubila, zato me je zajela panika. Kaj takšnega si pa res nisem želela. Sklenila sem, da bom končala komedijo. Podpisala sem ček za sto dolarjev in ga pustila v njegovi sobi. Zvečer sem na pragu svoje sobe našla raztrgan ček. Babica mi je povedala, da je Ferris nenadoma odpotoval.

Dnevi so tekli, sama pa sem nerazpoložena in živčna tavalala po hiši ter skušala, da sama sebi ne bi priznala, kako zelo ga pogrešam.

Neko jutro, teden dni po Ferrisovem odhodu, sem dobila v salonu babico z nekim moškim. Ko se je obrnil proti meni sem videla, da je bil Ferris. Obrnil si je brado, zato je bil videti precej mlajši in privlačnejši. Stopil je k meni in me nežno poljubil.

— Ne, ne! sem se branila. Dovolj težav sem že imela z originalnimi tipi brez pare v žepu.

— Olga, mala moja, me je prekinila babica. Tako zelo naivna si. Ferrisovo šato sem takoj razumela. Takoj sem vedela, da njegov poklic ni tisti, ki mi ga je opisoval!

— Ničesar ne razumem! sem čisto zmedeno odgovorila.

— Pred petimi meseci sem doživel prometno nesrečo, v kateri sem si poškodoval obe roki. Po poklicu sem inženir kemije, desna roka pa mi je pri delu zelo potrebna. Zdravnik mi je svetoval, naj se ukvarjam s slikarstvom, da bi tako krepil mišice in spet izuril prste, je povedal Ferris.

Ko me je znova objel, se mi je zdelo, da ima obe roki čisto zdravi.

# TEDNIK, vaš list

## Koristni nasveti

● Prikuhanje aluminijaste lonce bomo najuspešneje očistile s čebulovimi lupinami, ki jih v loncu le prekuhamo. Kar je bilo v loncu prikuhanega, se bo po tem zlahka odlučilo.

● Črno vino z dodatkom jedilnega olja nadomešča sredstva za čiščenje predmetov iz bronce in pozlačene okvire. Po čiščenju zdrgnemo predmete z mehkim usnjem.

● Potni madeži nas spravljajo v slabo voljo. Zdrgnemo jih z mešanico 3 delov etra, 3 delov alkohola in 1 dela salmiaka, pa bo nerodnost pri kraju.

● Komarji ne marajo duha nageljevih žbic. Zadostuje, če raztopimo nekaj kapljic olja nageljevih žbic v šmiritu in namažemo s tem tista mesta, ki so izpostavljena komariem. Podobno učinkuje tudi olje poprove mete.

● Madeže na belem marmornu spravimo z mešanico dveh delov sode, enega dela krede in enega dela plovca. Vse troje mora biti dobro zdrobljeno. Dodajte nekaj kapljic vode, da dobite gosto mažo. Vanjo pomakajte čunčico in z njo drgnite po madežu. Nato operite ploščo še z milnico in jo oprite, da bo suha.

vsak petek žrebanje nagrad iz popolnega proizvodnega programa gorenja

za več kot 30.000.000 st.din nagrad, ki jih gorenje poklanja naročnikom dela



- kuhinja GORENJE z vgrajenimi gospodinjstvenimi
- 3 barvni televizijski sprejemnik, stroj
- televizijski sprejemnik TV AUTOMATIC
- nov superavtomatski pralni stroj PS 664 BID
- stroj za pomivanje posode
- hladilnik BI TIT
- super štedilnik E 436 GASL
- električni štedilnik E 436 GAL
- plinski štedilnik P 346 GL
- kombinirani štedilnik EP 546 GL
- trajna gorilna peč TGP 159
- peč na olje GP 759L
- 56 mešalcev 3 MIX
- 56 sušilnih haub SUPRA
- 56 električnih rezalnih strojkov UNIVERZAL
- 56 stenskih kuhinjskih tehnic REKORD
- 56 mlinčkov za kava MOCCA
- 56 vlihačev zraka s biprestati

in še posebej samo za nove naročnike!

vsakemu novemu naročniku lepo knjižno darilo

vsakemu desetemu novemu naročniku stensko kuhinjsko tehniko gorenje

čgp  
**DELO**  
prodajna služba  
naročninski odd.  
61000 ljubljana  
tilova 57

naročam dnevnik -delo- za najmanj 6 mesecev pošiljate mi gana naslov:

ime in priimek \_\_\_\_\_

ulica \_\_\_\_\_ št. \_\_\_\_\_

kraj \_\_\_\_\_ pošt. št. \_\_\_\_\_

naročnino 25 din mes.  
bom plačeval pismonoš ali inkasantu podpis \_\_\_\_\_



# Ali že veste...?

— Iz raznih obmorskih držav na različnih kontinentih je znanih kar precej primerov »odmikanja« morja. V takih primerih se morje pomika in pušča za seboj kopnino, ki jo lahko koristno uporabijo po zasutju v različne gradbene namene. Tak primer odmikanja morja je znan tudi pri nas v Jugoslaviji in sicer na Reki. Svetilnik na Reki, ki je nekod mornarjem kazal pot in označeval pristanišče, je stal še leta 1884 tik ob morski gladini, zdaj pa ga lahko vidite skoraj celih dvesto metrov vstran od morskega obrežja. Pod njim pa sedaj leži železniška postaja, ki so jo zgradili na zasutem delu plitvega morja. Svetilnik pa sedaj sameva in »pripoveduje« mimoidočim o svoji vlogi, ki jo je pred desetletji že igral.

— Ali veste, kakšno težo vzdrži led? Samo trenutek, takoj vam bomo povedali. Zima je skoraj na pomolu in zato je dobro, da tisti, ki boste drsali, tudi to veste. Da bi vzdržal srednje teže ka moškega (od 68 do 78 kilogramov), mora biti led debel tri do štiri centimetre. Za več ljudi zgoraj navedene teže hkrati, pa mora biti led debel približno deset centimetrov.

— Vse premalo danes vemo o naših velikih možeh. Hočem reči, da bi to pot nekoliko osvežili spomin na našega velikega raziskovalca — po rodu Hrvat iz Hrvaškega Zagorja —, ki je v zgodovini osvajanja in naseljevanja ameriškega kontinenta zapisan z zlatimi črkami. To je Ferdinand Kosić iz Varaždina. Bil je med prvimi raziskovalci Kalifornije (ZDA), ki jo je tudi doobra raziskal in opisal. Med drugim je tudi leta 1746 ugotovil, da je spodnja Kalifornija polotok in ne otok, kot so menili in zatrjevali mnogi dotedanji ameriški raziskovalci.

— »Svet elektronike je tako pester, da ga ni mogoče izčrpati v desetih, sto in več letih. Na tem področju bo človeštvo doseglo še zavidljive uspehe,« je zapisal naš veliki radijotehnik — amater Nikola Tesla. Njegove besede so se deloma že uresničile in se še vedno uresničujejo. Poglejmo vsakodnevna odkritja na področju elektronike in radijskih zvez. Poglejmo v sedanosti in ugotovili bomo, da so vsi vesoljski poleti, poleti na Mesec in v prihodnosti tudi poletj na druge oddaljenejsje planete, da so vsi ti dosežki bili mogoči samo s pomočjo elektronike in radijskih zvez. Danes ni več nemogoče krmiliti raznih naprav na daljavo s pomočjo posebnih radijskih valov. V

Sovjetski zvezli na primer ravno sedaj preizkušajo samodejne ladijske pilote, ki delajo in izvršujejo povelja, ki jih dobivajo s pomočjo ultra kratkih valov s kopnino. To dosežejo tako, da položijo v vodo tanko aluminijasto žico in v njo spustijo električni tok določene frekvence, ki jih na ladji sprejema posebna zračna antena. »uglašena« na oddajno frekvenco. Zračna antena je povezana s posebnimi napravami — neke vrste roboti, ki krmilijo ladjo ba je celo bolj točno in varno, kakor bi to napravili ljudje, kot najboljše izpopolnjeni naravni »stroji«.

— Japonec Kento Tange je strokovnjak — arhitekt — za postavljanje svojih nenavadnih zgradb. Postavil je muzej miru v Hirošimi, ki je nenavadne oblike, velikansko televizijsko postajo v Jamanašiju in številne druge zgradbe. Eno izmed njegovih najlepših del pa je prav gotovo tokijska katedrala sv. Marije, ki nima nič kaj »cerkvenega« izgleda.

— Alma-Ati, v glavnem mestu sovjetske kosaške republike, so odkrili ogromne količine podzemne vroče vode. Strokovnjaki so ugotovili, da jo je mogoče dobro izkoristiti, saj bi v enem letu dala toliko energije, kakor da 7,5 milijona ton premoga.

— Danes obstaja posebna organizacija, ki se imenuje sklad za zaščito zaostalih ljudstev, ki ima nalogo zbi-

rati zdravniško pomoč in svetovalce, da bi se revnejša ljudstva lažje prilagajala novim življenjskim razmeram. Nazadnje je človeštvo vendarle ugotovilo, da zaostalim narodom ni mogoče vcepljati civilizacije s pomočjo orožja, pač pa s človekoljubnimi nameni. Do te ugotovitve bi moralo priti človeštvo že pred desetletji, ne pa da je ljudstva, ki so bila zaostala, močnejši zadržal in izkoriščal. Na žalost se to dogaja v svetu še danes, da si močnejši lasti pravico vladanja šibkejšemu. Čeprav je zgoraj omenjena organizacija velik korak naprej v humanih odnosih, vendar še vedno obstaja vprašanje, na kakšen odmev bo ta človekoljubna pomoč nalletela pri nekaterih, ki si še danes zamišljajo, kako so visoki...?

— Hijeno sovražijo ljudje in živali. Tisti, ki jo dobro poznajo, trdijo, da je zelo boječa in plašljiva žival. Ki se ba je nikoli ne brani pred napadalci. Prav tako se le redkokdaj odpravi na lov, sicer pa sploh ne ubija in to napravi v skrajni sili, da dobi hrano. Sicer pa ji za hrano skrbe drugi njeni soprebivalci. Hijena se namreč hrani s trupli živali.

— Kamniti kipi na Velikonočnih otokih so velika svetovna skrivnost. Učenjaki domnevajo, da so jih izdelali pripadniki plemena, ki je tja prijadralo iz Južne Amerike, torej 2000 morskih milj daleč. Uspelo potovanje Thora Heyerdahla s »Kon-Tikijem« to domnevo, oziroma trditev strokovnjakov popolnoma potrjuje.

— Da bi svoje običaje in navade čim bolj približali ostalim evropskim dvorom, je ruski car Peter Veliki prepovedal svojim dvorjanom in vojakom nositi dolge brade. Sam pa je dal

vzгляд s tem, da se je redno bril. Ko je car izdal ukaz o brezpogojnem britju, je obenem sporočil »svojim dvorjanom, da jim bo sam populil koccine, če ne bodo poslušali njegovega ukaza.

F. Kelemina



## Dober den drogi Prlekji no druga zlohta!

Zdi se mi, ke se že celo večnost nesmo vidli no nič pogučali. Vete toti dnevi brotve, zaj gdo nosin celj den puto na rami, se tak vlečejo kak tisti žvečiln: gumi, — boj ga žvečeš, več ga je no boj se raztegne. Ja, moren van povedati, da sen meja letos bogato vinsko letino. Z Micoj sma naprešala entauzntdvestuednajst litrov šmarnice. Nekaj tote pijsče ma seveda oddala, ke ma si lahko za pozimi nekšne šolje no druge oblečne potrebe kúpila. Ja pa še to van moren povedati, ke sen meja tudi dober pridelek belega vina. Nacedlo se ga je tak okolj 400 litrof — prodá pa sen ga 550 litrov. Tota razlika med pridelkom no prodajo, se van malo zmešana zdi — pa kaj si čete, človik se more znajti. Poven van en dober recept: Malo vode, malo cukra, ilovica no še druge zmešance — pa je takoli zvečani vinski pridelek. Saj ven, ke te rekli »žeješ Lujs, ti si držovo petruga pa boš zaj zavolo toga v pekel priša«. Pa vete, kaj van moren povedati: »Najprej si sa-

mi pred svojn pragon zme-tite.« Dobro ven, kejko vas je tokih, ki k mošti vsega hujdiča mešate, samo, ke bi več no za boljše penoze odali. Ja, zato pa neje čudno, če te glova boli, kdo že vino pijemo. Najprej ga kmetje »žegnajo« potli ga v kletih drgoč prekrstijo, navsezodjo pa dobi še v gostilni zodji blagoslov. Saj vidite, te pa neje čudno, če te potli, kdo ga dvo deci spiješ — že glova boli, dobiš želodčne krče no popkovo srbeje, picekovo montraje no druge podobne težove. Ja, ja vidite, kokšne se vinske montre ki se začnejo že pri mošti no se vlečevo vse do fistoge cajta, kdo ga pijan v jorki ali pa v listjaki ležiš, — te pa pride lüba žena, ki te kak kokšnega magarca domu vleče. Če maš dobro ta bojšo polovico, te nesi bit, če pa je kaj tokšnega kak je moja Mica, te pa si lahko že v naprej kokšno plenko prîproviš, ke je nede trebala ta stora iska-ti.

Ja, vidite tokšni so van toti križi no montre, ki do zaj po hitro v modo prišli, samo naj malo mošt zavreje. Jas sen van že zodič napisa, da z Micoj že zaj trenirama dirke okoli voglof no z grabe na breg po z brega v grabo. Vete, to je joko tere-santent šport, če ker čie, si ga lahko pride ogledat. Seveda pa vsokega že v naprej opozorjan, da se naj ne vti-ve, saj lahko višek pretepa-če v moje no v Micine zade-čine kerami vkraj odstopi-ma no ga praf pošteno vün prebutama.

Drogi brovci, ker man gnes boj malo cajta, saj moren iti dale v gorice grozdie tr-gat no puto nosit, bon gnes malo boj krotek. Vete, sen prestima, ke predugo gofio-je neje tejko zaimivo, še posebno če človik nema caj-ta, da bi si lahko jezik brü-sa. Samo počokajte, naj pri-dejo drugi brezdelni zimski dnevi, kdo mo meli malo več cajta, zaj pa raiš feist plü-nimo v roke, posejmo pšeni-co, obermo grozdie no potra-gaimo karuzo si pripravmo drva, da mo se lahko pozimi segrevali za nekoj no se-veda opravmo še celj kúp drugih kmečkih marčnii.

Tejko naj bo za gnes Te pa srečno, no dobro se meite do drugega tjedna.

Lepo vas zvdrovla vaš zvesti Lujs.

# Kreditna banka Ptuj in Kreditna banka Maribor



SPOROČATA SVOJIM VLAGATELJEM VEZANIH DINARSKIH IN DEVIZNIH VLOG, DA STA ZANJE PRIPRAVILI

## 24. NAGRADNO ŽEBANJE

Med izrebane vlagatelje bo razdeljenih 182 BOGATIH NAGRAD, med katerimi sta tudi DVA NOVA OSEBNA AVTOMOBILA. Pri žebanju sodelujejo vsi oni, ki že imajo ali bodo imeli na dan 30 OKTOBRA 1971 na vezani dinarski ali devizni vlogi naj manj 1000 din. Čim večja je vloga, toliko večja je verjetnost pri žrebu, ker za vsakih 1000 din je žrebni listič. Torej do 30. oktobra je še čas, da lahko sodelujete pri žebanju, če se odločite za vezano varčevanje.

# Radijski program

**NEDELJA, 10. oktobra 1971**

6.00-8.00 Dobro jutro! — vmes ob 6.05 Poročila 6.30 EP 6.50 Danes za vas 7.00 Poročila 7.20 EP Izvajalce 7.50 Pet minut za EP 8.00 Poročila — Radijski in TV 7.25 EP 7.30 Za kmetijske prostore 8.05 Radijska igra za otroke 8.50 Skladbe za mladino 9.00 Poročila 9.05 Iz naših krajev 10.00 Poročila 10.05 Se pomnite, tovariši... 10.25 Pesmi borbe in dela 10.55 EP 11.00 Poročila 11.15 do 13.00 Poslušalci čestitajo — vmes ob 12.00-12.10 Poročila 13.00 Poročila 13.15 Obvestila in zabavna glasba 13.30 Reportaža 13.50 Domači ansambli 14.00 Poročila 14.05-19.00 Nedeljsko popoldne — vmes ob 14.30-14.50 Humoreska tedna 15.00-15.05 Poročila 17.00-17.05 Poročila 17.30-18.22 Radijska igra 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Glasbene razglednice 19.30 Radijski dnevnik 20.00 »V nedeljo zvečer« 22.00 Poročila 22.20 Plesna glasba 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Jazz 24.00 Poročila.

**PONEDELJEK, 11. oktobra**

4.30-8.00 Dobro jutro! — vmes ob 5.00 Poročila 5.45 EP 6.00 Jutranja kronika 6.30 EP 6.50 Rekreacija 7.00 Poročila 7.15 EP 8.00 Poročila 14.00 Poročila 14.10 Iz zborovske zakladnice Zoltana Kodalyja 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Lepe melodije 16.00 »Vrtljak« 16.40 Z orkestrom Kurt Ederhagen 17.00 Poročila 17.10 Glasbeno popoldne 18.00 Poročila 18.15 Lahka glasba 18.35 »Interna 469« 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel Dorka Skoberneta 19.25 EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Rossini: »Seviljski brivec« 22.00 Poročila 22.15 Jazz 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Slovenski ansambli in pevec zabavne glasbe 24.00 Poročila.

**TOREK, 12. oktobra**

4.30-8.00 Dobro jutro! Poročila — vmes ob 5.00 Poročila 5.30 Za vas 5.45 EP 6.00 Jutranja kronika 6.30 EP 6.50 Beseda na današnji dan 7.00 Poročila 7.15 EP 7.25 Radijski in TV spored 7.45 EP 8.00 Poročila 14.00 Poročila 14.10 Glasba mladih 14.30 Ansambel Atija Sossa 14.40 »Na poti s kitaro« 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Oskočna deska 16.00 »Vrtljak« 16.40 Orkester jugozahodnega nemškega radia 17.00 Poročila 17.10 Simfonični koncert 18.00 Poročila 18.15 V terek na svidenje! 18.45 Družba in čas 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel Toneta Kmetca 19.25 EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Prodajalna melodij (stereo) 20.30 Radijska igra 21.30 Lahka glasba 22.00 Poročila 22.15 Martij Kogoj v svoji komorni glasbi 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Zabavna glasba 24.00 Poročila.

**SREDA, 13. oktobra**

4.30-8.00 Dobro jutro! Poročila — vmes ob 5.00 Poročila 5.30 Za vas 5.45 EP 6.00 Jutranja kronika 6.30 EP 6.50 Rekreacija 7.00 Poročila 7.15 EP 7.25 Radijski in TV spored 7.45 EP 8.00 Poročila 14.00 Poročila 14.10 Mariborski komorni zbor 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Händel: koncert za orgle in orkester 16.00 Mantovani 17.00 Poročila 17.10 »Vrtljak« 16.40 Z orkestrom Jezikovni pogovori 17.25 Naša glasbena galerija 18.00 Poročila 18.15 Slovenske popevke 18.40 Naš razgovor 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Glasbene razglednice 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Simfonični orkester in globus 22.00 Poročila 22.15 ster — vmes v odmoru: »Kul-Jazz 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Popevke 24.00 Poročila.

**ČETRTEK, 14. oktobra**

4.30-8.00 Dobro jutro! Poročila — vmes ob 5.00 Poročila 5.30 Za vas 5.45 EP 6.00 Jutranja kronika 6.30 EP 6.50 Na današnji dan 7.00 Poročila 7.15 EP 7.25 Radijski in TV spored 7.45 EP 8.00 Poročila 14.00 Poročila 14.10 Mladinski zbori 14.30 Ansambel Mojmir Sepeta 14.45 Vzgoja in izobraževanje 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Iz zakladnice skladateljev 16.00 »Vrtljak« 16.40 Z orkestrom Michael Lanner 17.00 Poročila 17.10 Po željah poslušalcev 18.00 Poročila 18.15 Jazz 18.30 Iz kasetne produkcije RTV Ljubljana 18.45 Kulturna kronika 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel Jožeta Kampača 19.25 EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Domače pesmi 21.00 Literarni večer 21.40 Glasbeni nokturmo 22.00 Poročila 22.15 Na obisku pri romunskih skladateljih 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Jazz 23.40 Popevke 24.00 Poročila.

**PETEK, 15. oktobra**

4.30-8.00 Dobro jutro! Poročila — vmes ob 5.00 Poročila 5.30 Za vas 5.45 EP 6.00 Jutranja kronika 6.30 EP 6.50 Rekreacija 7.00 Poročila 7.15 EP 7.25 Radijski in TV spored 8.00 Poročila. 14.00 Poročila 14.10 Kaj vam pripoveduje glasba 14.30 EP 14.35 Poslušalci čestitajo 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Napotki za turiste 15.35 Glasbeni intermezzo 15.40 Lahka glasba 16.00 »Vrtljak« 16.40 Z orkestrom Andre Kostelanetz 17.00 Poročila 17.10 Človek in zdravje 17.20 Operni koncert 18.00 Poročila 18.15 »Signali« 18.50 Ogledalo našega časa 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel Beneški fantje 19.25 EP 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Slovenski zbori 20.30 »Top-pops 13« 21.15 O pomorščakih 22.00 Poročila 22.15 Iz logov domačih 23.00 Poročila 23.05 Literarni nokturmo 23.15 Jazz 24.00 Poročila.

**SOBOTA, 16. oktobra**

4.30-8.00 Dobro jutro! Poročila — vmes ob 5.00 Poročila 5.30 Za vas 5.45 EP 6.00 Jutranja kronika 6.30 EP 6.50 Na današnji dan 7.00 Poročila 7.15 EP 7.25 Radijski in TV spored 7.45 EP 8.00 Poročila. 14.00 Poročila 14.10 Sobotno popoldne za mladi svet 14.55 EP 15.00 Dogodki in odmevi 15.30 Glasbeni intermezzo 15.40 Pojo naši operni pevci 16.00 »Vrtljak« 16.40 Glasbena medigra 16.45 S knjižnega trga 17.00 Poročila 17.15 Gremo v kino 17.50 Z ansambлом Jožeta Kampača 18.00 Poročila 18.15 Iz opernega sveta 18.50 Pogovor s poslušalci 19.00 Lahko noč, otroci! 19.10 Obvestila 19.15 Ansambel Borisa Kovačiča 19.30 Radijski dnevnik 20.00 Spoznavajmo svet in domovino 21.30 Melodije za razvedrilo 22.00 Poročila 22.15 Oddaja za izseljenke 23.00 Poročila 23.05-01.00 S pesmijo in plesom v novi teden — vmes ob 24.00 Poročila 01.00 Poročila.

**MALI OGLASI**

**PRODAM mizarske stroje** (debelinski, poravnalni in reskar) z elektro motorji. Stefan Vidovič, Pobrežje 74 p. Videm pri Ptuj.

**PRODAM štedilnik** na trdo gorivo TOBI in kupim zlato za zobe. Kolar, Bezjakova 2, Ptuj.

**MLAD, miren strojni ključavničar** nujno potrebuje opremljeno sobo, gre tudi za sestanovalec. Plača dobro. Nastov v upravi.

**KUPIM peč na olje.** Nastov v upravi.

- Uredite si svoje denarne zadeve tako, da vam bo banka kar najbolj pri roki.
- 88 poslovnih enot LJUBLJANSKE BANKE vam nudij hiter, učinkovit in zanesljiv bančni servis!

## Ljubljanska banka

— PRAVI NASLOV ZA DENARNE ZADEVE!

**ZARJA Ormož**  
TRGOVSKO PODJETJE

V NAŠIH GOSTINSKIH OBRATIH

GRAJSKI BIFE;

BIFE KLETAR;

BIFE MARKET;

In v drugih gostinskih lokalih pri Veliki Nedelji. Tomažu, pri Miklavžu, v Središču, Obrežu, Kogu in v Lokavah pri Ljutomeru boste postreženi solidno in poceni.

Priporoča se Trgovsko podjetje »Zarja« Ormož.

**PRODAM škodo 100 S.** Vprašajte po tel. 7370. Maks Trop, Budina, Strafelova 8.

**ODKUPIM BLOK št. 20098 z dne 17. 8. 1971.** Na ime Anton Mohorič, Trnovska vas 25 za tele 222 kg 109-2-107 a 1600 preklicujem za neveljavnega.

**NUJNO iščem sobo v Ptujju.** Marija Kokol, Stuki 26 p. Ptuj.

**VOSCILO.** Iz tujine pošiljam iskrene pozdrave skrbnemu očetu ALOJZU CIZERLU iz Mezgovce 62, ki je v sredo, 6. oktobra praznoval svoj 50. rojstni dan. Želim, da bi še mnogo let ostal med nami, obenem se mu iskreno zahvaljujem za ves trud, enako mamini in bratu, Hčerka Justina iz Münchna.

**KUPIM srednje veliko posestvo** s stanovanjskim in gospodarskim postopjem. Plačam takoj. Nastov v upravi.

**PRODAM spalnico** in samsko sobo. Ogled popoldan pri Gorup, Potrčeva 40.

**MLAJSI moški išče opremljeno sobo** v centru Ptujja samo za zimski čas. Nastov v upravi.

**MLAD FANT** nujno išče sobo. Milan Kolarič, Sigma, Ptuj.

**V TOREK 5. oktobra zjutraj**, je bila izgubljena denarnica z dokumenti v gostilni »Pri Roziki«. Poštenega najditelja prosim, naj jo proti nagradi odda Antonu Pintarju, Vojknerjeva 8, Ptuj.

## OSNOVNA ŠOLA VELIKA NEDELJA

razpisuje prosto delovno mesto

vzgojiteljice

za varstveni oddelek Podgorci.

Pogoj: vzgojiteljica-učiteljica ali najmanj tovarišica s srednjo izobrazbo.

**LUJOČI OSTALI,** pred otvoritve sezone v Drami smrti 22.30 NIKOLI GRDE BESNE serijski film. 23.20 Poročila.

**NEDELJA**  
8.55 Madžarski tv pregled 9.30 PET MINUT PO DOMOVU CE. 9.35 KMETIJSKI RAZGLEDI: lucerna, kraljica kmetijskih rastlin (Lj). 10.00 Kmetijska oddaja (Bg). 10.45 Muzična 10.50 OTROŠKA MATINEA: Bili smo v vesolju! Sveti kateherm živimo. 11.35 MESTICE PEYTON, serijski film (12.25). SPORTNO POPOLDNE — glej kanal 9. 18.15 KASAPAN KORDA, češki film. 19.00 Cikcak. 20.00 Tv dnevnik. 20.3-2-1. 20.35 STARE BALETNE humoristična oddaja (Bg). 21.00 VIDEOFON. 21.45 Sportni pregled. 22.15 Poročila.

**PONEDELJEK**  
9.05 Odrpta univerza. 9.30 TELEVIZIJA V SOLI (Zg). 10.30 Nemščina. 10.45 Angleščina. 11.00 Osnove splošne izobrazbe 14.45 TELEVIZIJA V SOLI — ponovitev. 15.40 Nemščina. 15.55 Angleščina. 16.00 Francoščina. 16.55 Madžarski tv pregled. 17.15 Šahovski komentator (Zg). 17.50 KLJUČNE VE DOGODIVŠČINE — 2. del. 18.15 Obzornik. 18.30 S kamere po svetu: AVSTRALIJA. 19.00 Mozaik. 19.05 MLADI MLADE (Sar). 19.50 Cikcak. 20.00 Tv dnevnik. 20.40 3-2-1. 20.50 Kliment: BAROMETRE češka tv igra. 21.55 Kulturna diagonale. 22.30 Poročila.

**TOREK**  
9.35 TELEVIZIJA V SOLI (Zg). 10.40 Ruščina. 11.00 Osnove splošne izobrazbe. 14.40 TELEVIZIJA V SOLI — ponovitev (Zg). 15.35 Ruščina. 16.00 TV VRTEC (Zg). 16.10 Angleščina. 16.45 Madžarski tv pregled. 17.45 Janson: CAROVNIK IZ OZA, lutkovna igra. 18.30 Obzornik. 17.40 MESTICE PEYTON, serijski film. 18.30 Rezerviran čas (Zg). 19.50 Cikcak. 20.00 Tv dnevnik. 20.40 3-2-1. 20.30 HUŠK — ameriški western (Pa Newman, Patricia Neal). 22.00 LITERARNI NOKTURMO: Goril Zlobec. 22.40 Poročila.

**SREDA**  
8.15 TELEVIZIJA V SOLI (Zg). 16.45 Madžarski tv pregled. 17.00 Šahovski komentator (Zg). 17.50 DOKTOR DOOLITTLE, serijski film. 18.15 Obzornik. 18.30 ČASI IN RITMI, bavnoglasbena oddaja (Slo). 19.00 Mozaik. 19.05 Od filma do filma. 19.20 Po sledih napredka. 19.50 Cikcak. 20.00 Dnevnik. 20.25 3-2-1. 20.35 O Župančič: VERONIKA »DELE« NIŠKA, drama (SG CELJE). 22.55 NAŠ VSAK DAN: Eppur si muove. 23.30 Poročila.

**ČETRTEK**  
9.35 TELEVIZIJA V SOLI (Zg). 10.30 Nemščina. 10.45 Angleščina. 11.00 Francoščina. 14.45 TELEVIZIJA V SOLI — ponovitev. 15.40 Nemščina. 15.55 Angleščina. 16.10 Osnove splošne izobrazbe. 17.15 Madžarski tv pregled. 17.50 JAVNA HIŠKA — glasbeno pravljica. 18.15 Obzornik. 18.30 SVET, V KATEREM ŽIVIMO — Prekop med dvema oceani. 19.00 Mozaik. 19.05 Enkrat v tednu. 19.20 VSE ŽIVLJENE V LETU DNI (Bg). 19.30 Cikcak. 20.00 Tv dnevnik. 20.3-2-1. 20.35 Četrtekovi razgledi. 21.35 MAUPASSANTOVE NOVELE. 22.00 TRIKRAT 25 LET UMETNIŠKEGA DELA (V. Ma Bukovec, Rudolf Frank Samo Smerkolj). 22.50 Poročila.